

**International Congress  
and the third IASGO CME Postgraduate Course**

**«Avantguardia in the HPB surgery  
and liver transplantation:  
When East meets West»**

**CONGRESS  
PROGRAM**

**ПРОГРАММА  
КОНГРЕССА**

**Международный конгресс  
и третья научно-практическая школа**

**«Передовые технологии  
в гепатопанкреатобилиарной хирургии  
и трансплантации печени:  
Восток встречается с Западом»**



World Trade Center Moscow  
123610, Russia, Moscow,  
Krasnopresnnskaya nab., 12

## CONTENT / СОДЕРЖАНИЕ

- 4–9 Greeting / Приветствие  
10–89 Program / Программа  
90–91 Poster session / Постерная сессия

## CONTACTS / КОНТАКТЫ



**State Research center  
A.I. Burnazyan FMBC  
of the FMBA of Russia**  
23, Marshala Novikova Str.,  
123098, Moscow  
Phone: + 7 (499) 190-22-11

**ФГБУ ГНЦ ФМБЦ  
им. А.И. Бурназяна  
ФМБА России**  
123098, г. Москва,  
ул. Маршала Новикова, 23  
Тел. (499) 190-22-11

Registration: [www.iasgo-fmbcmoscow2014.com](http://www.iasgo-fmbcmoscow2014.com)  
Регистрация: [www.iasgo-fmbcmoscow2014.com](http://www.iasgo-fmbcmoscow2014.com)

## VENUE / МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Центр международной торговли  
123610, Россия, Москва,  
Краснопресненская наб. 12

## СОПРЕДСЕДАТЕЛИ КОНГРЕССА CONGRESS CO-CHAIRS

**Vladimir UIBA**  
Head of the Federal Medical and Biological Agency

**В.В. УЙБА**  
Руководитель ФМБА России

**Konstantin KOTENKO**  
General director of the State Research center  
A.I. Burnazyan FMBC of the FMBA of Russia

**К.В. КОТЕНКО**  
Генеральный директор ФГБУ ГНЦ ФМБЦ  
им. А.И. Бурназяна ФМБА России

**Masatoshi MAKUUCHI**  
President of the International Association  
of Surgeons, Gastroenterologists and Oncologists

**Масатоши МАКУУЧИ**  
Президент Международной ассоциации  
хирургов, гастроэнтерологов и онкологов

**Sergey VOSKANYAN**  
State Research center A.I. Burnazyan FMBC of the FMBA  
of Russi, Center for Surgery and Transplantology, Head

**С.Э. ВОСКАНЯН**  
Руководитель Центра хирургии и трансплантологии  
ФГБУ ГНЦ ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России

**N.J. LYGIDAKIS**  
General Secretary of the International Association  
of Surgeons, Gastroenterologists and Oncologists

**Н.Дж. ЛИГИДАКИС**  
Генеральный секретарь Международной ассоциации  
хирургов, гастроэнтерологов и онкологов



**Dear colleagues!**

We would like to invite you to participate in the International Congress and the third IASGO CME Postgraduate Course in Russia «Avantguardia in the HPB-surgery and liver transplantation: When East meets West», which will be held in Moscow on 06-08 June 2014. The forum was organized jointly FGBU State Scientific Center A.I. Burnazyan Federal Medical Biophysical Center of the FMBA of Russia and the International Association of Surgeons, Gastroenterologists and Oncologists (IASGO). Congress and CME Postgraduate Course devoted to topical issues of the most difficult sections of surgery, oncology and transplantation, the development of which in recent years has been significant progress. Congress delegates will share their experiences and provide dozens of innovative high-performance technologies of diagnosis, surgical and combined treatment of the most severe diseases of the liver, pancreas, GI and liver transplantation. Big will be given to modern achievements of minimally invasive technologies and robotic surgery in this field of medicine. A number of surgical, tactical and other approaches in the eastern (Asian) and Western (Euro-American) surgical schools there are significant differences, which necessitates their wide discussion. This defined the format of the event and its venue – the Russian Federation, which brings together East and West, not only geopolitically but also in many other aspects of social and economic life, including medicine. Delegates were representatives from more than 60 countries in Europe, North, Central and South America, Asia and Africa, who are leading specialists in hepatopancreatobiliary surgery and liver transplantation not only in their own countries, but also globally. Congress and CME Postgraduate Course are aimed to become another significant step in the integration of International and Russian surgeons, oncologists, transplantologists and scientists.


**Vladimir UIBA**

Head of the Federal Medical and Biological Agency


**Konstantin KOTENKO**

Burnasyan FMBC, General Director


**Sergey VOSKANYAN**

Burnasyan FMBC, Center for Surgery and Transplantation, Head

**Глубокоуважаемые коллеги!**

Приглашаем Вас принять участие в работе Международной конгресс и 3-й научно-практической школы «Передовые технологии в гепатопанкреатобилиарной хирургии и трансплантации печени: Восток встречается с Западом», которые состоятся в Москве 06-08 июня 2014 года. Форум организован совместно ФГБУ Государственный научный центр Российской Федерации Федеральный медицинский биофизический центр им. А.И. Бурназяна ФМБА России и Международной ассоциацией хирургов, гастроэнтерологов и онкологов (IASGO). Конгресс и научно-практическая школа посвящена актуальным вопросам наиболее сложных разделов хирургии, онкологии и трансплантологии, в развитии которых за последние годы достигнут значительный прогресс. Участники конгресса поделятся опытом и представят десятки инновационных высокоэффективных технологий диагностики, хирургического и комбинированного лечения наиболее тяжелых заболеваний печени, поджелудочной железы, а также трансплантации печени. Большое место будет отведено современным достижениям миниинвазивных технологий и роботической хирургии в данной области медицины. В целом ряде хирургических, тактических и других подходов в восточной (азиатской) и западной (европейско-американской) хирургических школах существуют значительные различия, что диктует необходимость их широкого обсуждения. Это определило формат мероприятия и место его проведения – Российская Федерация, которая объединяет восток и запад не только geopolitически, но и во многих других аспектах социально-экономической жизни, в том числе и в медицине. Делегатами форума стали представители более 60 стран Европы, Северной, Центральной и Южной Америки, Азии, Африки, в основной своей массе ведущие специалисты в области гепатопанкреатобилиарной хирургии и трансплантации печени не только в своих странах, но и в мировом масштабе. Конгресс и научно-практическая школа призваны стать еще одним важным шагом в интеграции зарубежных и отечественных клиницистов и ученых.


**В.В. УЙБА**

Руководитель ФМБА России


**К.В. КОТЕНКО**Генеральный директор  
ФГБУ ГНЦ ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России

**С.Э. ВОСКАНЯН**Руководитель Центра хирургии и трансплантологии  
ФГБУ ГНЦ ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России

### Dear Colleagues,

We are more than pleased to welcome you to International Congress and 3-rd IASGO CME Postgraduate Course, that is organized in Moscow, on June 06-08th, 2014.

This is clear-cut evidence that the leading medical and scientific centers in Russian Federation is very interested in the globalization of Medical Knowledge and Expertise through Continued Medical Education and Training.

It is very important that the Federal Medical Biological Agency and the Ministry of Health of Russian Federation supports IASGO's philosophy for Medicine Beyond Frontiers, for the right of every individual patient on this planet, to have, in case of illness, the optimal quality of medical management.

The co-organizers of International Congress and 3-rd IASGO CME Postgraduate Course is FGBU State Scientific Center A.I. Burnazyan FMBC of the FMBA of Russia which has done outstanding work in choosing topics and speakers from all over the world, and by giving special emphasis to the newest advancements and developments in pancreatobiliary-liver and liver transplantation fields of surgery.

But, the most exciting issue of this Congress, is the fact that doctors from all over the world will join in a spirit of togetherness, despite the fact that they represent different specialties, with different interests pertaining to the entire spectrum of abdominal malignancies.

This offers a unique opportunity of learning from each other's experience, of exchanging knowledge and skills, in order to update themselves to the newest developments in the field of their expertise.

Furthermore, this will help every participant to find the meeting point of cooperation that should and would be adjusted to every patient's individual anatomic and biological peculiarities, in order to offer the optimal quality of medical service on a basis of individualized or tailored management.

The Moscow Meeting highlights the sunrise of a new era of tailored medicine. An era where multi-disciplinary approach should be implemented. This is a must, and not just a choice.

We hope that the Moscow Meeting will help with its results doctors from all over the world, going back to their countries, to offer the best kind of medical service to their patients, in order to replace their sorrow and despair with smiles and hope.

This is our duty, and this is why all of us will be present in Moscow, to contribute with our knowledge and experience to the success of this meeting, and further, to the globalization of current medical knowledge and expertise.

The fact that we are here, representing more than 60 countries, demonstrates the interest of the international medical community for our Meeting.

Wishing you a fruitful participation in the Moscow International Congress and 3-rd IASGO CME Postgraduate Course, and a very agreeable stay in Moscow, please accept our very, very best regards and wishes.



**Masatoshi MAKUUCHI**  
IASGO President



**N.J. LYGIDAKIS**  
IASGO Secretary General

### Уважаемые коллеги!

Мы рады приветствовать Вас на Международном конгрессе и 3-й научно-практической школе IASGO, который организован в Москве с 06 по 08 июня 2014 года.

Это яркое доказательство того, что ведущие медицинские и научные центры Российской Федерации очень заинтересованы в глобализации медицинских знаний и опыта на основе постоянного медицинского образования и подготовки кадров.

Очень важно, что Федеральное медико-биологическое агентство и Министерство здравоохранения Российской Федерации поддерживают философию IASGO - «медицина без границ» во благо каждого отдельно взятого пациента во всем мире.

Со-организатором Международного конгресса и 3-й научно-практической школы IASGO является ФГБУ Государственный научный центр Российской Федерации ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России, руководство которого провело выдающуюся работу в выборе тем и докладчиков со всего мира, уделив особое внимание новейшим достижениям и разработкам в гепатопанкреатобилиарной хирургии и трансплантации печени.

Но самым важным является тот факт, что врачи и ученые со всего мира соберутся вместе в Москве в духе единения, несмотря на то, что они представляют разные страны, специальности с различными интересами, относящимся к диагностике и лечению всего спектра патологии печени, поджелудочной железы и желудочно-кишечного тракта.

Это дает уникальную возможность обмена опытом, знаниями и навыками, для того чтобы расширить свой кругозор и практические возможности применения новейших разработок в данной области медицины.

Московское мероприятие подчеркивает рассвет новой эры в данной области медицины. Эпоху, когда должны быть реализованы принципы междисциплинарного подхода, что является обязательным условием успеха.

Мы уверены, что Московский Конгресс принесет большую пользу всем участникам и в первую очередь врачам-клиницистам со всего мира, которые возвратившись в свои страны, смогут существенно улучшить результаты своей медицинской работы, чтобы заменить скорбь и отчаяние пациентов на улыбку и надежду.

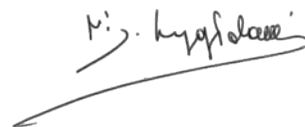
Это наш долг, и именно поэтому все мы будем присутствовать в Москве, чтобы внести свой вклад в обмен знаниями и опытом, которые обеспечат успех этого грандиозного мероприятия.

Тот факт, что делегатами Конгресса являются представители более 60 стран, свидетельствует о большом интересе со стороны международного медицинского сообщества.

Желаем всем плодотворного участия в Московском Международном Конгрессе и 3-й научно-практической школы IASGO и очень приятного пребывания в Москве. Примите наш искренний большой привет и пожелания успехов!



**Masatoshi MAKUUCHI**  
IASGO President



**N.J. LYGIDAKIS**  
IASGO Secretary General

## Friday, June 6, 2014 Hall 1 (Amphitheatre)

10:00-11:00 OPENING CEREMONY: <i>Awarding</i>	
11:00-13:00	<b>PART 1:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> <b>Moderators:</b> K.V. Kotenko, V.A. Kubyshkin, S.-G. Lee, J. Dong, S.E. Voskanyan
13:00-14:00 LUNCH	
14:00-16:00	<b>PART 2:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> <b>Moderator:</b> M.S. Hubutia, V.A. Porkhanov, I. Popescu, J. Zhou
16:00-16:30	<b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b>  <b>Moderators:</b> V.A. Vishnevsky, S. Voskanyan, N. Lygidakis, M. Makuuchi
16:30-17:00	<b>PART 1</b> <b>THE TREATMENT OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE MODERN ERA</b> <b>Moderators:</b> E.I. Galperin, V.A. Vishnevsky, M. Makuuchi, H.-J. Kim
17:00-17:15 COFFEE BREAK	
17:15-19:15	<b>PART 2:</b> <b>THE TREATMENT OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE MODERN ERA</b> <b>Moderators:</b> A.V. Zhao, O.G. Skipenko, M. Shinichi, L. Yang

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 1 (Амфитеатр)

10:00-11:00 ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА: <i>Награждения</i>	
11:00-13:00	<b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ И СТРАТЕГИЯ В БУДУЩЕМ</b> <b>Модераторы:</b> К.В. Котенко, В.А. Кубышкин, С.-Г. Ли, Дж. Донг, С.Э. Восканян
13:00-14:00 ОБЕД	
14:00-16:00	<b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ И СТРАТЕГИЯ В БУДУЩЕМ</b> <b>Модератор:</b> М.Ш. Хубутия, В.А. Порханов, И. Попеску, Дж. Жоу
16:00-16:30	<b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ И КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b>  <b>Модератор:</b> В.А. Вишневский, С.Э. Восканян, Н. Лигидакис, М. Макуучи
16:30-17:00	<b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>ЛЕЧЕНИЕ ГЕПАТОЦЕЛЛЮЛЯРНОГО РАКА В СОВРЕМЕННУЮ ЭПОХУ</b> <b>Модераторы:</b> Э.И. Гальперин, В.А. Вишневский, М. Макуучи, Х.-Дж. Ким
17:00-17:15 КОФЕ БРЕЙК	
17:15-19:15	<b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>ЛЕЧЕНИЕ ГЕПАТОЦЕЛЛЮЛЯРНОГО РАКА В СОВРЕМЕННУЮ ЭПОХУ</b> <b>Модераторы:</b> А.В. Чжао, О.Г. Скипенко, М. Шиничи, Л. Янг

### Saturday, June 7, 2014 Hall 1 (Amphitheatre)

09:00-10:45	<p><b>PART 1:</b>  <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b></p> <p><b>Moderators:</b>          Yu.I. Patyutko, O.G. Skipenko,          N. Lygidakis, Ph. Bachellier</p>
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	
11:00-13:00	<p><b>PART 2:</b>  <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b></p> <p><b>Moderator:</b>          V.I. Egorov, S.E. Voskanyan,          C. Bertrand, Y. Hideyuki</p>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<p><b>PART 3:</b>  <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b></p> <p><b>Moderators:</b>          V.E. Zagainov, B.N. Kotiv, T. Fujii, F. Paye</p>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-19:30	<p><b>PART 4:</b>  <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b></p> <p><b>Moderators:</b>          A.G. Kotelnikov, I.A. Kozlov, J.-P. Arnaud, S. Sohei</p>

### Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 1 (Амфитеатр)

09:00-10:45	<p><b>ЧАСТЬ 1:</b>  <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модераторы:</b>          Ю.И. Патютко, О.Г. Скипенко,          Н. Лигидакис, Ф. Бачеллиер</p>
<b>10:45-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
14:00-16:00	<p><b>ЧАСТЬ 2:</b>  <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модератор:</b>          В.И. Егоров, С.Э. Восканян,          К. Бертран, Й. Хидеюки</p>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<p><b>ЧАСТЬ 3:</b>  <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модераторы:</b>          В.Е. Загайнов, Б.Н. Котив, Т. Фуджи, Ф. Пайе</p>
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
17:15-18:45	<p><b>ЧАСТЬ 4:</b>  <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модераторы:</b>          А.Г. Котельников, И.А. Козлов, Ж.-П. Арно, С. Сохеи</p>

### Sunday, June 8, 2014 Hall 1(Amphitheatre)

09:00-10:45	<p><b>PART 1:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b></p> <p><b>Moderators:</b> M.S. Hubutia, V.E. Zagainov, E. Moreno Gonzalez, J. Baulieux</p>
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	
11:00-13:00	<p><b>PART 2:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b></p> <p><b>Moderator:</b> A. V. Zhao, A. Rummo, B.-H. Neto, Y. Liu</p>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<p><b>PART 3:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b></p> <p><b>Moderators:</b> E.F. Kim, S.E. Voskanyan, M. Rodriguez-Davalos, S. Taketoshi</p>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-19:30	<p><b>MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY</b></p> <p><b>Moderators:</b> S.G. Shapovalyants, Yu.G. Starkov, Yu Ho Khek, Yoo-Seok Yoon</p>

### Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 1(Амфитеатр)

09:00-10:45	<p><b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> М.Ш. Хубутия, В.Е. Загайнов, Э. Морено Гонзалес, Ж. Болио</p>
<b>10:45-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
11:00-13:00	<p><b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ</b></p> <p><b>Модератор:</b> А.В. Чжао, О.О. Руммо, Б.-Х. Нето, Я. Лиу</p>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<p><b>ЧАСТЬ 3:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> Э.Ф. Ким, С.Э. Восканян, М. Родригес-Давалос, С. Такетоши</p>
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
16:30-19:30	<p><b>СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ, МИНИМАЛЬНО ИНВАЗИВНЫЕ И РЕКОНСТРУКТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> С.Г. Шаповальянц, Ю.Г. Старков, Ю Хо Хек, Ю-Сеок Юн</p>



## Friday, June 6, 2014 Hall 2 (Press Hall)

10:00-11:00 OPENING CEREMONY: <i>Awarding</i>	
11:00-13:00	<p>PART 1: <b>WHAT'S NEW IN THE TREATMENT OF GASTROINTESTINAL TUMOURS</b></p> <p><b>Moderators:</b> M.I. Davydov, Yu. G. Trophimenko, W. Christopher, N. Mitsumori</p>
13:00-14:00 LUNCH	
13:00-14:00	<p>PART 2: <b>WHAT'S NEW IN THE TREATMENT OF GASTROINTESTINAL TUMOURS</b></p> <p><b>Moderators:</b> V.I. Egorov, O.V. Paklina, C. Partensky, S. Wang</p>
15:30-17:00	<p>PART 1: <b>SURGICAL TREATMENT OF CHOLANGIOCARCINOMA AND KLATSKIN TUMOUR — RECENT ACHIEVEMENTS AND PROSPECTS</b></p> <p><b>Moderators:</b> V.E. Zagainov, E.F. Kim, I. Tetsuya, J.-F. Gigot</p>
17:00-17:15 COFFEE BREAK	
17:15-20:00	<p>PART 2: <b>THE TREATMENT OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE MODERN ERA</b></p> <p><b>Moderators:</b> E.I. Galperin, V.A. Vishnevsky, E. Moreno Gonzalez, J. Dong</p>

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

10:00-11:00 ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА: <i>Награждения (Видеотрансляция)</i>	
11:00-13:00	<p>ЧАСТЬ 1: <b>НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫХ ОПУХОЛЕЙ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> М.И. Давыдов, Ю.Г. Трофименко, У. Кристофер, Н. Митсумори</p>
13:00-14:00 ОБЕД	
13:00-14:00	<p>ЧАСТЬ 2: <b>НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫХ ОПУХОЛЕЙ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> В.И. Егоров, О.В. Паклина, К. Партенски, Ш. Ванг</p>
15:30-17:00	<p>ЧАСТЬ 1: <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХОЛАНГИОКАРЦИНОМЫ И ОПУХОЛИ КЛАЦКИНА – НЕДАВНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> В.Е. Загайнов, Э.Ф. Ким, И. Тетсуя, Ж.-Ф. Гийо</p>
17:00-17:15 КОФЕ БРЕЙК	
17:15-20:00	<p>ЧАСТЬ 2: <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХОЛАНГИОКАРЦИНОМЫ И ОПУХОЛИ КЛАЦКИНА – НЕДАВНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> Э.И. Гальперин, В.А. Вишневский, Э. Морено Гонзалес, Ж. Донг</p>

### Saturday, June 7, 2014 Hall 2 (Press hall)

09:00-10:50	<b>ROBOTIC SURGERY – NEW POSSIBILITIES FOR TREATMENT OF HPB AND GI MALIGNANCIES</b>  <b>Moderators:</b> V.A. Kubyshkin, A.V. Shabunin, Masahiro Ito, I. Popescu
<b>10:50-11:00 COFFEE BREAK</b>	
11:00 - 13:00	<b>PART 1: MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b>  <b>Moderators:</b> V.A. Vishnevsky, I.E. Khatkov, H. Asbun, G. Honda
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<b>PART 2: MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b>  <b>Moderators:</b> A.M. Shulutko, R.I. Rasulov, H.-S. Han, E. Roso
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-17:30	<b>PART 3: MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b>  <b>Moderators:</b> D.N. Panchenkov, V.L. Korobka, C.H.D. Kwon, Y.P. Yeung
17:30-19:30	<b>NEW TRENDS IN THE TREATMENT OF IPMN AND CYSTIC NEOPLASMS OF THE PANCREAS</b>  <b>Moderators:</b> O.G. Skipenko, V.I. Egorov, O. Atilla, Y. Liu

### Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

09:00-10:50	<b>РОБОТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ – СОВРЕМЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ЛЕЧЕНИЯ ОПУХОЛЕЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА И ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ЗОНЫ</b>  <b>Модераторы:</b> В.А. Кубышкин, А.В. Шабунин, Масахиро Ито, И. Попеску
<b>10:50-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
11:00 - 13:00	<b>ЧАСТЬ 1: СОВРЕМЕННЫЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b>  <b>Модераторы:</b> В.А. Кубышкин, А.В. Шабунин, Масахиро Ито, И. Попеску
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<b>ЧАСТЬ 2: СОВРЕМЕННЫЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b>  <b>Модераторы:</b> А.М. Шулутко, Р.И. Расулов, Х.-С. Хан, Э. Росо
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
16:30-17:30	<b>ЧАСТЬ 3: СОВРЕМЕННЫЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b>  <b>Модераторы:</b> Модераторы: Д.Н. Панченков, В.Л. Коробка, Ч.Х.Д. Квон, Ю.П. Юнг
17:30-19:30	<b>НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ЛЕЧЕНИИ ВНУТРИПРОТОВОКОВЫХ ПАПИЛЛЯРНЫХ МУЦИНОЗНЫХ И КИСТОЗНЫХ ОПУХОЛЕЙ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ</b>  <b>Модераторы:</b> О.Г. Скипенко, В.И. Егоров, О. Атилла, Ю. Лиу

### Sunday, June 8, 2014 Hall 2 (Press hall)

09:00-10:45	<p><b>PART 1:</b> <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD. PART</b></p> <p><b>Moderators:</b> V.I. Egorov, R.I. Rasulov, H. Satoshi, A. Horiguchi</p>
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	
11:00- 13:00	<p><b>PART 2:</b> <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b></p> <p><b>Moderators:</b> A.G. Kotelnikov, R.A. Alibegov, T. Kyoichi, M. Bouve</p>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<p><b>PART 1:</b> <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b></p> <p><b>Moderators:</b> V.A. Vishnevsky, O.G. Skipenko, B. Teleky, M. Adham</p>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
116:30-19:00	<p><b>PART 2:</b> <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b></p> <p><b>Moderators:</b> A.V. Zhao, O.G. Skipenko, A. Rummo, N. Vladov</p>

### Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

09:00-10:45	<p><b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> В.И. Егоров, Р.И. Расулов, Х. Сатоши, А. Хоригучи</p>
<b>10:45-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
11:00- 13:00	<p><b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> А.Г. Котельников, Р.А. Алибегов, Т. Киочи, М. Бувэ</p>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<p><b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> В.А. Вишневский, О.Г. Скипенко, Б. Телеки, М. Адхам</p>
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
116:30-19:00	<p><b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> А.В. Чжао, О.Г. Скипенко, О.О. Руммо, Н. Владов</p>

## Friday, June 6, 2014 Hall 3

10:00-11:00 OPENING CEREMONY: <i>Awarding</i>	
11:00- 13:00	<p><b>NEW TRENDS IN THE TREATMENT OF HEPATOPANCREATO-BILIARY CANCER</b></p> <p><b>Moderators:</b> A.G. Kotelnikov, S.A. Kasumyan, I. Kuehrer, X. Cai</p>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-15:30	<p><b>MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY</b></p> <p><b>Moderator:</b> V.V. Cvirkun, D.N. Panchenkov, L. Aldrighetti, Y.-S. Yoon</p>
15:30-17:00	<p>PART 1: <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER AND BILIARY SURGERY</b></p> <p><b>Moderators:</b> E.I. Galperin, M.G. Efanov, E. Moreno Gonzalez, Y. Yokoyama</p>
<b>17:00-17:15 COFFEE BREAK</b>	
17:15-20:00	<p>PART 2: <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER AND BILIARY SURGERY</b></p> <p><b>Moderators:</b> F.G. Nazyrov, B.N. Kotiv, S. Iwahashi, A. Gandini</p>

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 3

10:00-11:00 ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА: <i>Награждения (Видеотрансляция)</i>	
11:00- 13:00	<p><b>НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ЛЕЧЕНИИ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ЗОНЫ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> А.Г. Котельников, С.А. Касумьян, И. Кюрер, К. Каи</p>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-15:30	<p><b>СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЯ, МИНИМАЛЬНО ИНВАЗИВНАЯ И РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> В.В. Цвиркун, Д.Н. Панченков, Л. Алдригетти, Й.-С. Юн</p>
15:30-17:00	<p>PART 1: <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ И ЖЕЛЧНЫХ ПРОТОКОВ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> Э.И. Гальперин, М.Г. Ефанов, Э. Морено Гонзалес, Й. Йокояма</p>
<b>17:00-17:15 КОФЕ БРЕЙК</b>	
17:15-20:00	<p>PART 2: <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ И ЖЕЛЧНЫХ ПРОТОКОВ</b></p> <p><b>Модераторы:</b> Ф.Г. Назыров, Б.Н. Котив, С. Ивахаши, А. Гандини,</p>

**Saturday, June 7, 2014 Hall 3**

<b>09:00-10:30</b>	<b>PART 1:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY</b>  <b>Moderators:</b> V.A. Vishnevsky, A.V. Zhao, J.-L. Dulucq, S. Iwahashi
<b>10:30-11:00 COFFEE BREAK</b>	
<b>11:00-13:00</b>	<b>PART 2:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY</b>  <b>Moderator:</b> V.E. Zagainov, M.G. Efanov, E. Moreno Gonzalez, N. Kokudo
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
<b>14:00-16:00</b>	<b>PART 3:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY</b>  <b>Moderators:</b> F.G. Nazzyrov, S.V. Baydo, N.Kokudo, E. Bjorn
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
<b>16:30-19:00</b>	<b>MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY</b>  <b>Moderators:</b> I.E. Khatkov, A.M. Shulutko, N. Lygidakis, I. Kentaro
<b>19:00-19:45</b>	<b>NEW IN COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER</b>  <b>Moderators:</b> R.I. Rasulov, Yu.G. Trophimenko, P. Dufour, S. Isaji

**Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 3**

<b>09:00-10:30</b>	<b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ</b>  <b>Модераторы:</b> В.А. Вишневский, А.В. Чжао, Ж.-Л. Дулуц, С. Ивахаши
<b>10:30-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
<b>11:00-13:00</b>	<b>PART 2:</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ</b>  <b>Модераторы:</b> В.Е. Загайнов, М.Г. Ефанов, Э. Морено Гонзалес, Н. Кокудо
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
<b>14:00-16:00</b>	<b>PART 3:</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ</b>  <b>Модераторы:</b> Ф.Г. Назыров, С.В. Байдо, Н.Кокудо, Э. Бьорн
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
<b>16:30-19:00</b>	<b>СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ, МИНИИНВАЗИВНЫЕ И РЕКОНСТРУКТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ</b>  <b>Модераторы:</b> И.Е. Хатьков, А.М. Шулутко, Н. Лигидакис, И. Кентаро
<b>19:00-19:45</b>	<b>НОВОЕ В КОМБИНИРОВАННОМ ЛЕЧЕНИИ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ</b>  <b>Модераторы:</b> Р.И. Расулов, Ю.Г. Трофименко, П. Дюфо, Ш. Исажи

**Sunday, June 8, 2014 Hall 3**

<b>09:00-10:45</b>	<b>PART 3:</b> <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> <b>Moderators:</b> I. Rebeko, R.I. Rasulov, J. Yamamoto, M. Zelic
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	
<b>11:00-12:00</b>	<b>PART 4:</b> <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> <b>Moderator:</b> E.I. Galperin, B.N. Kotiv, K. Kubota, K. Hakamada
<b>12:00-13:00</b>	<b>NEW IN IMMUNOSUPPRESSION IN LIVER TRANSPLANTATION</b> <b>Moderators:</b> V.E. Syutkin, F. Saliba
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
<b>14:00-16:00</b>	<b>PART 1:</b> <b>CLINICAL TRIALS AND COMBINED TREATMENT FOR CANCER — PRESENT AND FUTURE</b> <b>Moderators:</b> V.I. Egorov, Yu.G. Trofimenko, A. Zhu, J. Furuse
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
<b>16:30-19:45</b>	<b>PART 2:</b> <b>CLINICAL TRIALS AND COMBINED TREATMENT FOR CANCER — PRESENT AND FUTURE</b> <b>Moderators:</b> T.G. Dyuzheva, A.G. Kotelnikov, C. Herwig, H. Shimamura

**Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 3**

<b>09:00-10:45</b>	<b>ЧАСТЬ 3:</b> <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> <b>Модераторы:</b> И. Ребеко, Р.И. Расулов, Дж. Ямамото, М. Зелик
<b>10:45-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
<b>11:00-12:00</b>	<b>ЧАСТЬ 4:</b> <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> <b>Модераторы:</b> Э.И. Гальперин, Б.Н. Котив, К. Кубота, К. Хакамада
<b>12:00-13:00</b>	<b>НОВОЕ В ИММУНОСУПРЕССИИ ПРИ ТРАНСПЛАНТАЦИИ ПЕЧЕНИ</b> <b>Модераторы:</b> В.Е. Сюткин, Ф. Салиба
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
<b>14:00-16:00</b>	<b>ЧАСТЬ 1:</b> <b>КЛИНИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИ РАКЕ – НАСТОЯЩЕЕ И БУДУЩЕЕ</b> <b>Модераторы:</b> В.И. Егоров, Ю.Г. Трофименко, А. Жу, Дж. Фурусе
<b>16:00-16:30 КОФЕ БРЕЙК</b>	
<b>16:30-19:45</b>	<b>ЧАСТЬ 2:</b> <b>КЛИНИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ – НАСТОЯЩЕЕ И БУДУЩЕЕ</b> <b>Модераторы:</b> Т.Г. Дюжева, А.Г. Котельников, Ц. Хервиг, Х. Шимамура

## Friday, June 6, 2014. Hall 1 (Amphitheatre)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
10:00-11:00	<p><b>OPENING CEREMONY:</b> Presidium: V.I. Skvortsova, V.V. Uiba, K.V. Kotenko, O.P. Chestnov, V.A. Kubyshkin, M.I. Davydov, M. Makuuchi, N. Lygidakis, S.E. Voskanyan</p> <p><b>WELCOME:</b> <b>Skvortsova V.I.</b> – The Minister of Health of the Russian Federation, Corresponding Member of the Russian Academy of Sciences, MD, PhD, professor <b>Uiba V.V.</b> – Head of the Federal Medical and Biological Agency, MD, PhD, professor <b>Kotenko K.V.</b> – General Director of the State Research center A.I. Burnazyan FMBC of the FMBA of Russia, MD, PhD, professor <b>Chestnov O.P.</b> – Assistant of General Director of the World Health Organization, MD, PhD <b>Kubyshkin V.A.</b> – Director of the A.V. Vishnevsky Surgery Institute of the Russian Ministry of Health, Academician of the Russian Academy of Sciences, MD, PhD, Professor, Chief Specialist in Surgery Russian Ministry of Health <b>Davydov M.I.</b> – Director of the N.N. Blokhin Russian cancer research center, Academician of the Russian Academy of Sciences, MD, PhD, Professor, Chief Specialist in Oncology Russian Ministry of Health <b>Makuuchi M.</b> – President of the International Association of Surgeons, Gastroenterologists and Oncologists, MD, PhD, Professor (Japan) <b>Lygidakis N.</b> – General Secretary of the International Association of Surgeons, Gastroenterologists and Oncologists, MD, PhD, Professor (Greece) <i>Awarding</i></p>
	<p><b>Part 1:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> Moderators: K.V. Kotenko, V.A. Kubyshkin, S.-G. Lee, J. Dong, S.E. Voskanyan</p> <p>More than 400 liver transplantation a year at the single center – Asan medical Center. <i>Lee Sung-Gyu /Korea/ 30 min</i></p> <p>Advanced Adult Living Donor Liver Transplantation in portal vein obstruction; new innovation technique (video). <i>Lee Sung-Gyu /Korea/ 30 min</i></p> <p>Laparoscopic full left hepatectomy for living liver donation instead of metabolic syndrome after liver Tx. <i>Troisi Roberto /Belgium/ 15 min</i></p>
11:00-13:00	

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 1 (Амфитеатр)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
10:00-11:00	<p><b>ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА:</b> Президиум: Скворцова В.И., В.В. Уйба, К.В. Котенко, О.П. Честнов, В.А. Кубышкин, М.И. Давыдов, М. Макуучи, Н. Лигидакис, С.Э. Восканян</p> <p><b>ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО:</b> <b>Скворцова В.И.</b> – Министр здравоохранения РФ, член-корреспондент РАН, д.м.н., профессор <b>Уйба В.В.</b> – Руководитель Федерального медико-биологического агентства, д.м.н., профессор <b>Котенко К.В.</b> – Генеральный директор ФГБУ ГНЦ ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России, д.м.н., профессор <b>Честнов О.П.</b> – помощник Генерального директора ВОЗ <b>Кубышкин В.А.</b> – директор института хирургии им. А.В. Вишневского Минздрава России, академик РАН, д.м.н., профессор, главный внештатный специалист по хирургии Минздрава России <b>Давыдов М.И.</b> – директор РОНЦ им. Н.Н. Блохина РАМН, академик РАН, д.м.н., профессор, главный внештатный специалист по онкологии Минздрава России <b>Макуучи М.</b> – Президент Международной ассоциации хирургов, гастроэнтерологов и онкологов, профессор (Япония) <b>Лигидакис Н.</b> – Генеральный секретарь Международной ассоциации хирургов, гастроэнтерологов и онкологов, профессор (Греция) <i>Награждения</i></p>
	<p><b>Часть 1.</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ И СТРАТЕГИЯ В БУДУЩЕМ</b> Модераторы: К.В. Котенко, В.А. Кубышкин, С.-Г. Ли, Дж. Донг, С.Э. Восканян</p> <p>Более 400 трансплантаций печени в год в одном центре – Медицинский Центр Асан. <i>Ли Сунг Гью /Корея/ 30 мин</i></p> <p>Современная техника пересадки печени у взрослых от живого донора при обструкции портальной вены; инновационная техника (видео). <i>Ли Сунг Гью /Корея/ 30 мин</i></p> <p>Полностью лапароскопически выполненная левосторонняя гемигепатэктомия у живого донора. <i>Троиси Роберто /Бельгия/ 15 мин</i></p>
11:00-13:00	

11:00-13:00	Difficult adult living donor liver transplantation. <i>S. Voskanyan /Russia/ 15 min</i>
	Outcomes of 310 liver transplantations including 14 deceased donor liver transplantations. <i>Miyagawa Shinichi /Japan/ 15 min</i>
	Liver surgery – liver transplantation. <i>Dong Jiahong /China/ 15 min</i>
	Living related liver transplant in Mansoura 10 year experience. <i>Wahab Mohammed /Egypt/ 15min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<b>Part 2:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> Moderator: M.S. Hubutia, V.A. Porkhanov, I. Popescu, J. Zhou
	Liver transplantation for HCC: indications and results <i>Popescu Irinel /Romania/ 15 min</i>
	Biliary Complications After Liver Transplantation <i>Hubutia M.S., Novruzbekov M.S, Olisov O.D., Guliaev A.V., Driaev V.T., Magomedov K.M. /Russia/ 15 min</i>
	Blood loss transfusion requirements and hemodynamics in the perioperative period of liver transplantation. <i>De Gasperi Andrea /Italy/ 15 min</i>
	Complications of orthotopic liver transplantation: krasnodar, single-center experience <i>Popov A.Yu., Lischenko A.N., Davydenko M.N., Porkhanov V.A. /Russia/ 15 min</i>
	Biliary complications after LDLT. Mansoura Experience. <i>Mohamed Fathy Omar /Egypt/ 15 min</i>
	Living Donor Liver Transplantation in Children. <i>Xia Qiang /Shanghai/ 15min</i>
	Liver Transplantation for HCC. <i>Zhou Jian /Shanghai/ 15min</i>
	Survival model for HCC patients after Liver Transplantation. <i>Fu Zhiren /Shanghai/ 15 min</i>

11:00-13:00	Сложные трансплантации печени у взрослых от живого донора. <i>Восканий С.Э. /Россия/ 15 мин</i>
	Результаты 310 пересадок печени, включая 14 пересадок от трупного донора. <i>Миягава Шиничи /Япония/ 15 мин</i>
	Хирургия печени – пересадка печени. <i>Донг Жиахонг /Китай/ 15 мин</i>
	10-ти летний опыт пересадки печени от живого донора в Мансуре. <i>Вахаб Мохаммед /Египет/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<b>Часть 2:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ И СТРАТЕГИЯ В БУДУЩЕМ</b> Модератор: М.Ш. Хубутия, В.А. Порханов, И. Попеску, Дж. Жоу
	Пересадка печени при ГЦР: показания и результаты. <i>Попеску Иринел /Румыния/ 15 мин</i>
	Билиарные осложнения после трансплантации печени <i>Хубутия М.Ш., Новрузбеков М.С., Олисов О.Д., Гуляев А.В., Дриаев В.Т., Магомедов К.М. /Россия/ 15 мин</i>
	Гемодинамика в периоперационном периоде и показания к гемотрансфузии при трансплантации печени. <i>Де Гаспери Андреа /Италия/ 15 мин</i>
	Осложнения после ортотопической трансплантации трупной печени: опыт одного центра в Краснодаре <i>Попов А.Ю., Лищенко А.Н., Давыденко М.Н., Порханов В.А. /Россия/ 15 мин</i>
	Билиарные осложнения после пересадок печени от живого донора. Опыт в Мансуре. <i>Мохамед Фати Омар /Египет/ 15 мин</i>
	Пересадка печени у детей от живого донора. <i>Ксиа Кианг /Шанхай/ 15 мин</i>
	Пересадка печени при гепатоцеллюлярном раке. <i>Жоу Джиан /Шанхай/ 15 мин</i>
	Выживаемость пациентов с ГЦР после пересадки печени. <i>Фу Жирен /Шанхай/ 15 мин</i>



16:00-16:30	<p><b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> Moderators: V.A. Vishnevsky, S. Voskanyan, N. Lygidakis, M. Makuuchi</p> <p><b>State of the art lecture.</b> New Insights in Pathogenesis and Management of Metastatic Liver Disease. <i>Lygidakis Nikolaos /Greece/ 30 min</i></p>
16:30-17:00	<p><b>Part 1:</b> <b>THE TREATMENT OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE MODERN ERA</b> Moderators: E.I. Galperin, V.A. Vishnevsky, M. Makuuchi, H.-J. Kim</p> <p>Anatomical Resection for HCC – How it should be done. <i>Makuuchi Masatoshi /Japan/ 30 min</i></p>
<b>17:00-17:15 COFFEE BREAK</b>	
17:15-19:15	<p><b>Part 2:</b> <b>THE TREATMENT OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE MODERN ERA</b> Moderators: A.V. Zhao, O.G. Skipenko, M. Shinichi, L. Yang</p> <p>The effectiveness of aggressive surgery for advanced HCC. <i>Hong-Jin Kim /Korea/ 30 min</i></p> <p>Operative results of HCC patients with major hepatic vein and/or IVC thrombus. <i>Miyagawa Shinichi /Japan/ 30 min</i></p> <p>Mesohepatectomy for centrally located large hepatocellular carcinoma: indications, techniques and outcomes. <i>Yang Lianyu /China/ 30 min</i></p> <p>Radiofrequency Ablation in HCC. <i>Vithitsuvanukul Nophadol /Thailand/ 15 min</i></p> <p>Hepatocellular Carcinoma Associated Fibroblasts Induced EMT and Chemoresistance through IL-6 and HGF Paracrine thereby Promoted Invasion and Metastasis in HCC. <i>Yang Yang /China/ 15 min</i></p>

16:00-16:30	<p><b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ И КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> Модератор: В.А. Вишневский, С.Э. Восканян, Н. Лигидакис, М. Макуучи</p> <p>Новое понимание патогенеза и лечения метастатической болезни печени. <i>Лигидакис Николас /Греция/ 30 мин</i></p>
16:30-17:00	<p><b>Часть 1:</b> <b>ЛЕЧЕНИЕ ГЕПАТОЦЕЛЛЮЛЯРНОГО РАКА В СОВРЕМЕННУЮ ЭПОХУ</b> Модераторы: Э.И. Гальперин, В.А. Вишневский, М. Макуучи, Х.-Дж. Ким</p> <p>Анатомические резекции печени при ГЦР – Как правильно их выполнять. <i>Макуучи Масатоши /Япония/ 30 мин.</i></p>
<b>17:00-17:15 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
17:15-19:15	<p><b>Часть 2:</b> <b>ЛЕЧЕНИЕ ГЕПАТОЦЕЛЛЮЛЯРНОГО РАКА В СОВРЕМЕННУЮ ЭПОХУ</b> Модераторы: А.В. Чжао, О.Г. Скипенко, М. Шиничи, Л. Янг</p> <p>Эффективность агрессивной хирургии при распространенном гепатоцеллюлярном раке. <i>Хонг-Джин Ким /Корея/ 30 мин</i></p> <p>Результаты оперативного вмешательства у пациентов с гепатоцеллюлярным раком с тромбом в печеночной или/и нижней полой вене. <i>Миягава Шиничи /Япония/ 30 мин</i></p> <p>Мезогепатэктомия для центрально расположенных больших очагов ГЦР: показания, техника и результаты. <i>Янг Лиануе /Китай/ 30 мин</i></p> <p>Радиочастотная абляция при гепатоцеллюлярном раке. <i>Виситсуванакул Нопадол /Таиланд/ 15 мин</i></p> <p>ГЦР ассоциированный с индуцированной фибробластами эпителиально-мезенхимальным переходом и хеморезистентностью посредством интерлейкина 6 и фактором роста гепатоцитов, стимулирующий процесс инвазии и метастазирования при гепатоцеллюлярном раке. <i>Янг Янг /Китай/ 15 мин</i></p>

## Friday, June 6, 2014 Hall 2 (Press Hall)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
10:00-11:00	<b>OPENING CEREMONY:</b> (Video broadcasting).
11:00-13:00	Part 1: <b>WHAT'S NEW IN THE TREATMENT OF GASTROINTESTINAL TUMOURS</b> Moderators: M.I. Davydov, Yu. G. Trophimenko, W. Christopher, N. Mitsumori
	GI Cancers: New Therapeutic Approaches. <i>Willett Christopher /USA/ 15 min</i>
	Role of virtual ileostomy following total mesorectal excision for rectal cancer. <i>Sacchi Marco /Italy/ 15 min</i>
	Sentinel Navigation Surgery for Early Gastric Cancer. <i>Mitsumori Norio /Japan/ 15 min</i>
	Management of surgical site infection in GI cancer patient. <i>Ren Jian'an /China/ 15 min</i>
	Prognostic Significance of Her-2/neu Expression in Early Gastric Cancer Without Lymph Node Metastasis. <i>Liu Tong /China/ 15 min</i>
	H. pylori and surgical application. <i>Tomtitchong Prakiptpunthu /Thailand/ 15 min</i>
	Leiomyosarcoma of level II inferior vein cava, involving right kidney. Total resection (R0) with reconstruction of the left renal vein. Long term survival. <i>Martinez Luis Ruso /Uruguay/ 15 min</i>
	Surgical treatment of EGJ cancer. <i>Seto Yasuyuki /Japan/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
10:00-11:00	<b>ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА:</b> (Видеотрансляция).
11:00-13:00	Часть 1: <b>НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫХ ОПУХОЛЕЙ</b> Модераторы: М.И. Давыдов, Ю.Г. Трофименко, У. Кристофер, Н. Митсумори
	Гастроинтестинальные опухоли: Новые терапевтические подходы. <i>Уиллет Кристофер /США/ 15 мин</i>
	Роль виртуальной илеостомии после тотальной мезоректумэктомии при раке прямой кишки. <i>Сакчи Марко /Италия/ 15 мин</i>
	Сентинельная навигационная хирургия при раннем раке желудка. <i>Митсумори Норио /Япония/ 15 мин</i>
	Лечение хирургической инфекции у пациентов с опухолями желудочно-кишечного тракта. <i>Рен Джинанан /Китай/ 15 мин</i>
	Прогностическая важность экспрессии Her-2/neu при раннем раке желудка без поражения лимфоузлов. <i>Лиу Тонг /Китай/ 15 мин</i>
	Н. pylori и хирургическое приложение. <i>Томтитчонг Пракиптпунту /Таиланд/ 15 мин</i>
	Лейомиосаркома на II уровне нижней полой вены с вовлечением правой почки. Тотальная резекция (R0) с реконструкцией левой почечной вены. Долгий срок выживания после операции. <i>Мартинес Луис Русо /Уругвай/ 15 мин</i>
	Хирургическое лечение кардиоэзофагеального рака. <i>Сето Ясуюки /Япония/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	

14:00-15:30	<b>Part 2:</b> <b>WHAT'S NEW IN THE TREATMENT OF GASTROINTESTINAL TUMOURS</b> Moderators: V.I. Egorov, O.V. Paklina, C. Partensky, S. Wang
	Epidemiologic Study of Gastric Cancer in Shanghai and Experience in Zhongshan Hospital. <i>Qin Xinyu /China/ 15 min</i>
14:00-15:30	The role of cancer stem cells in pancreatic cancer. <i>Partensky Christian /France/ 15 min</i>
	The significant difference of the clinicopathological characteristics and survival of gastric cancer patients between two high-volume cancer center from China and Korea. <i>Wang Shan /China/ 15 min</i>
	Digestive cancers in the Teaching Hospital Gabriel Toure of Bamako in Mali. <i>Gangaly Diallo /Mali/ 15 min</i>
	Pure transanal and transvaginal Laparoscopy (Notes) in Treatment of Colorectal Cancer: Is the first operations in Vietnam or the world? <i>Hiep Pham Nhu /Vietnam/ 15 min</i>
	Laparoscopic rectopexy for prolapse after coloanal anastomosis. <i>Santoro Emanuele /Italy/ 15 min</i>
15:30-17:00	<b>Part 1:</b> <b>SURGICAL TREATMENT OF CHOLANGIOCARCINOMA AND KLATSKIN TUMOUR — RECENT ACHIEVEMENTS AND PROSPECTS</b> Moderators: V.E. Zagainov, E.F. Kim, I. Tetsuya, J.-F. Gigot
	A new strategy for intrahepatic cholangiocarcinoma. <i>Ikemoto Tetsuya /Japan/ 30 min</i>
	Surgical treatment of Klatskin tumor. <i>Yamamoto Junji /Japan/ 30 min</i>
	Results of an aggressive management of Klatskin tumors. <i>Gigot Jean-Francois /Belgium/ 15 min</i>
	Additional resection of cancer-positive proximal bile duct. <i>Esaki Minoru /Japan/ 15 min</i>
<b>17:00-17:15 COFFEE BREAK</b>	

14:00-15:30	<b>Часть 2:</b> <b>НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫХ ОПУХОЛЕЙ</b> Модераторы: В.И. Егоров, О.В. Паклина, К. Партенски, Ш. Ванг
	Эпидемиология рака желудка в Шанхае и опыт в госпитале Жонгшан. <i>Кин Ксенью /Китай/ 15 мин</i>
14:00-15:30	Роль стволовых опухолевых клеток при раке поджелудочной железы. <i>Партенски Кристиан /Франция/ 15 мин</i>
	Значительное различие клинико-патологических характеристик и выживаемости пациентов раком желудка в двух центрах из Китая и Кореи с большим потоком больных раком желудка. <i>Ванг Шан /Китай/ 15 мин</i>
	Рак желудочно-кишечного тракта в обучающем госпитале «Gabriel Toure of Bamako» в Мали. <i>Гандали Диалло /Мали/ 15 мин</i>
	Полная трансанальная и трансвагинальная лапароскопия в лечение колоректального рака. Первая операция во Вьетнаме или в мире? <i>Хип Фан Ну /Вьетнам/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая ректопексия при пролапсе после наложенного колоанального анастомоза. <i>Санторо Эмануэле /Италия/ 15 мин</i>
15:30-17:00	<b>Часть 1:</b> <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХОЛАНГИОКАРЦИНОМЫ И ОПУХОЛИ КЛАЦКИНА — НЕДАВНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ</b> Модераторы: В.Е. Загайнов, Э.Ф. Ким, И. Тетсуя, Ж.-Ф. Гийо
	Новая стратегия при внутрпеченочной холангиокарциноме. <i>Икемото Тетсуя /Япония/ 30 мин</i>
	Хирургическое лечение опухоли Клацкина. <i>Ямамото Юнджи /Япония/ 30 мин</i>
	Результаты агрессивного лечения опухоли Клацкина. <i>Гийо Жан Франсуа /Бельгия/ 15 мин</i>
	Дополнительная резекция желчного протока при наличии опухоли в проксимальном отделе желчного протока. <i>Есаки Минору /Япония/ 15 мин</i>
<b>17:00-17:15 КОФЕ-БРЕЙК</b>	

17:15-20:00	<p>Part 2:  <b>SURGICAL TREATMENT OF CHOLANGIOCARCINOMA AND KLATSKIN TUMOR – RECENT ACHIEVEMENTS AND PROSPECTS</b>          Moderators: E.I. Galperin, V.A. Vishnevsky, E. Moreno Gonzalez, J. Dong</p>
	<p>State of the art lecture          Results of Klatskin Tumours Resection.  <i>Moreno Gonzalez Enrique /Spain/ 30 min</i></p>
17:15-20:00	<p>Precision Liver Surgery – Theory and Practice.  <i>Dong Jiahong /China/ 30 min</i></p>
	<p>Left hepatectomy and caudate lobe resection for treatment of Klatskin tumor.  <i>Wahab Mohammed /Egypt/ 15 min</i></p>
	<p>Neoadjuvant Treatment and Radical Surgery without liver transplantation in patients with type IV Klatskin.  <i>Vicente Emilio /Spain/ 15 min</i></p>
	<p>Left hemihepatectomy extended to the caudate lobe for Klatskin tumor IIIB (video).  <i>Sacchi Marco /Italy/ 15min</i></p>
	<p>Changing technical skills in resection of Klatskin tumor in the last decade.  <i>Sacchi Marco /Italy/ 15 min</i></p>
	<p>The surgery of Klatskin tumor type III (video).  <i>Belkouchi Abdelkader /Morocco/ 15 min</i></p>
	<p>Pre-operative radiology management of Klatskin tumors.  <i>Valette Pierre-Jean /France/ 15 min</i></p>
<p>The Surgical Treatment Of Cholangiocarcinoma Of The Bile Ducts Of Proximal Localization.  <i>Mejidov R.T., Sultanova R.S. /Russia/ 15 min</i></p>	

17:15-20:00	<p>Часть 2:  <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХОЛАНГИОКАРЦИНОМЫ И ОПУХОЛИ КЛАЦКИНА – НЕДАВНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ</b>          Модераторы: Э.И. Гальперин, В.А. Вишнеvский, Э. Морено Гонзалес, Ж. Донг</p>
	<p>Результаты резекции опухоли Клацкина.  <i>Морено Гонзалес Энрике /Испания/ 30 мин</i></p>
17:15-20:00	<p>Прецизионная хирургия печени – теория и практика.  <i>Донг Жиахонг /Китай/ 30 мин</i></p>
	<p>Левосторонняя гепатэктомия и резекция каудальной доли при лечении опухоли Клацкина.  <i>Вахаб Мохаммед /Египет/ 15 мин</i></p>
	<p>Неоадьювантная терапия и радикальная хирургия без трансплантации печени у пациентов с IV типом опухоли Клацкина.  <i>Висенте Эмилио /Испания/ 15 мин</i></p>
	<p>Расширенная левосторонняя гемигепатэктомия с каудальной долей при IIIB опухоли Клацкина (видео).  <i>Сакчи Марко /Италия/ 15 мин</i></p>
	<p>Изменение технических навыков в последней декаде при резекции опухоли Клацкина.  <i>Сакчи Марко /Италия/ 15 мин</i></p>
	<p>Хирургия опухоли Клацкина III типа (видео).  <i>Белкоучи Абделкадер /Марокко/ 15 мин</i></p>
	<p>Предоперационная лучевая терапия при опухоли Клацкина.  <i>Валетта Пьер-Жан /Франция/ 15 мин</i></p>
<p>Хирургическое лечение холангиокарциномы проксимальных желчных протоков.  <i>Межидов Р.Т., Султанов Р.С. /Россия/ 15 мин</i></p>	

## Friday, June 6, 2014 Hall 3

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
10:00-11:00	<b>OPENING CEREMONY:</b> (Video broadcasting).
	<b>NEW TRENDS IN THE TREATMENT OF HEPATO-PANCREATO-BILIARY CANCER</b> Moderators: A.G. Kotelnikov, S.A. Kasumyan, I. Kuehrer, X. Cai
	Individual patient's factors: the key to optimizing treatment outcome in HPB malignancies. <i>Kuehrer Irene /Austria/ 20 min</i>
	Postoperative management of bleeding after hepato-pancreatic surgery. <i>Tipaldi Luigi /Italy/ 15 min</i>
11:00-13:00	Laparoscopic left hepatectomy should be a standard operation for treatment of benign lesions in left liver. <i>Cai Xiujun /China/ 15 min</i>
	Importance of microsurgery in the hepato-bilio-pancreatic area. <i>Quijano Yolanda /Spain/ 15 min</i>
	Approaches in cases of malignant involvement of inferior vena cava. <i>Vladov Nikola /Bulgaria/ 15 min</i>
	Survival Benefit of Gallbladder Cancer in Laparoscopic Era. <i>Quan Zhiwei /China/ 15 min</i>
	SIRT treatment of hepatic malignancy. <i>Cianni Roberto /Italy/ 15 min</i>
	The management of biliary cystadenomas. <i>Liu Lianxin /China/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	

## Пятница, 6 Июня 2014 г. Зал 3

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
10:00-11:00	<b>ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА:</b> (Видеотрансляция).
	<b>НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ЛЕЧЕНИИ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ЗОНЫ</b> Модераторы: А.Г. Котельников, С.А. Касумьян, И. Кюрер, К. Каи
	Индивидуальные характеристики пациента: ключ к оптимизации результатов лечения гепатопанкреатобилиарных злокачественных новообразований. <i>Кюрер Ирен /Австрия/ 20 мин</i>
	Послеоперационное лечение кровотечений в хирургии печени и поджелудочной железы. <i>Типалди Луиджи /Италия/ 15 мин</i>
11:00-13:00	Левосторонняя гепатэктомия должна быть стандартной операцией при лечении доброкачественных заболеваний левой половины печени. <i>Каи Ксиуюн /Китай/ 15 мин</i>
	Значение микрохирургии гепатопанкреатобилиарной зоны. <i>Квижано Иоланда /Испания/ 15 мин</i>
	Доступы при случаях злокачественного поражения нижней полой вены. <i>Владов Никола /Болгария/ 15 мин</i>
	Улучшение выживаемости при раке желчного пузыря в лапароскопическую эру. <i>Кван Живай /Китай/ 15 мин</i>
	SIRT (Трансартериальная радиотерапия) в лечении опухолей печени. <i>Цианни Роберто /Италия/ 15 мин</i>
	Лечение билиарных цистаденом. <i>Лиу Лианксин /Китай/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	

14:00-15:30	<b>MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY</b> Moderators: V.V. Cvirkun, D.N. Panchenkov, L. Aldrighetti, Y.-S. Yoon
	Laparoscopic left hepatectomy should be a standard operation for treatment of benign lesions in left liver. <i>Cai Xiujun /China/ 15 min</i>
	Laparoscopic liver resections. <i>Aldrighetti Luca /Italy/ 15 min</i>
	Laparoscopic extended cholecystectomy for GB cancer. <i>Yoon Yoo-Seok /Korea/ 15 min</i>
	Survival Benefit of Gallbladder Cancer in Laparoscopic Era. <i>Quan Zhiwei /China/ 15 min</i>
	Minimally invasive gastric cancer experience. <i>Kodera Kyoichi /Japan/ 15 min</i>
	Open And Laparoscopic Lymphadenectomy In The Root Of The Midgut Mesentery: (Video Presentation). <i>Nesgaard J.M., Edwin B., Stimec B.V., Thorsen Y., Ignajtovic D. /Norway/ 15 min</i>
15:30-17:00	<b>Part 1:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER AND BILIARY SURGERY</b> Moderators: E.I. Galperin, M.G. Efanov, E. Moreno Gonzalez, Y. Yokoyama
	<b>State of the art lecture.</b> Experience with Extended Central Liver Resections. <i>Moreno Gonzalez Enrique /Spain/ 30 min</i>
	Left hemi hepatectomy with primary hepatic pedicle dissection. <i>Tranchart Hadrien /France/ 15 min</i>
	Surgical treatment of early injury and non-tumorous strictures of bile ducts <i>Galperin E.I., Chevokin A.Yu., Dyuzheva T.G. /Russia/ 15 min</i>
	Hepatectomy for HCC with biliary tumor thrombus (with video). <i>Sirivatanaksorn Yongyut /Thailand/ 15 min</i>
	A predictive power of prothrombin time and serum total bilirubin for postoperative mortality after major hepatectomy. <i>Yokoyama Yukihiko /Japan/ 15 min</i>
<b>17:00-17:15 COFFEE BREAK</b>	

14:00-15:30	<b>СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЯ, МИНИМАЛЬНО ИНВАЗИВНАЯ И РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ</b> Модераторы: В.В. Цвиркун, Д.Н. Панченков, Л. Алдригетти, Й.-С. Юн
	Левосторонняя гепатэктомия должна быть стандартной операцией при лечении доброкачественных заболеваний левой половины печени. <i>Кай Ксиуюн /Китай/ 15мин</i>
	Лапароскопические резекции печени. <i>Алдригетти Лука /Италия/ 15 мин</i>
	Расширенная лапароскопическая холецистэктомия при раке желчного пузыря. <i>Юн Йо Сеок /Корея/ 15 мин</i>
	Улучшение выживаемости при раке желчного пузыря в лапароскопическую эру. <i>Куан Живеи /Китай/ 15 мин</i>
	Опыт минимально инвазивной хирургии желудка. <i>Кодера Киочи /Япония/ 15 мин</i>
15:30-17:00	<b>Часть 1</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ И ЖЕЛЧНЫХ ПРОТОКОВ</b> Модераторы: Э.И. Гальперин, М.Г. Ефанов, Э. Морено Гонзалес, Й. Йокихиро
	Опыт расширенных центральных резекций печени. <i>Морено Гонзалес Энрике /Испания/ 30 мин</i>
	Левосторонняя гемигепатэктомия с первичной диссекцией печеночной ножки. <i>Трахарт Хадриен /Франция/ 15 мин</i>
	Методы хирургического лечения свежих повреждений и рубцовых стриктур желчных протоков <i>Гальперин Э.И., Чевокин А.Ю., Дюжева Т.Г. /Россия/ 15 мин</i>
	Гемигепатэктомия при гепатоцеллюлярном раке с опухолевым билиарным тромбом (видео). <i>Сириятанаксон Йонгуют /Таиланд/ 15 мин</i>
	Прогностическое значение протромбинового времени и уровня общего билирубина для послеоперационной летальности после обширных резекций печени. <i>Йокояма Йокихиро/Япония/ 15 мин</i>
<b>17:00-17:15 КОФЕ-БРЕЙК</b>	

17:15-20:00	<b>Part 2:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER AND BILIARY SURGERY</b> Moderators: F.G. Nazyrov, B.N. Kotiv, S. Iwahashi, A. Gandini
	ALPPS Procedure. <i>Nadalin Silvio /Germany/ 15 min</i>
	Extended And Advanced Liver Resection. <i>Kotiv B.N., Dzidzava I.I., Slobodyanik A.V., Kashkin D.P., Smorodsky A.V., Soldatov S.A. /Russia/ 15 min</i>
	Recent advancements in liver surgery: from functional assessment to navigation. <i>Iwahashi Suichi /Japan/ 15 min</i>
	The results of decompressive operations in vascular surgery of portal hypertension. <i>Nazyrov F.G., Devyatov A.V., Babadjanov A.K., Raimov S.A., /Uzbekistan/ 15 min</i>
	Primary Carcinosarcoma and Sarcomatoid Carcinoma of the Liver Clinical features, Surgical treatment, and Prognosis. <i>Cheng Nansheng /China/ 15min</i>
	Dorsal approach to the middle hepatic vein in laparoscopic left hemihepatectomy. <i>Katsunori Sakamoto /Japan/ 15 min</i>
	Ex vivo liver resection and auto-transplantation: Feasible and high effective procedure for patients with end-stage alveolar echinococcosis. <i>Wen Hao /China/ 15 min</i>
	Major Liver Resections In The Treatment Protocol Of HCC. <i>Takorov I, Vasilevski I, Lucanova Ts, Mihaylov V, Odisseeva E, Vladov N. /Bulgaria/ 15 min</i>
	TIPS and TRICKS: how to facilitate right pedicle dissection in two-stage hepatectomy. <i>Gandini Alessandro /France/ 15 min</i>
	Extended left hepatectomy with caudate lobectomy and hilar resection for a huge caudate lobe HCC with hilar involvement. <i>Anon Chotirosniramit /Thailand/ 15 min</i>
Long term survival analysis of pure laparoscopic versus open left lateral sectionectomy for Hepatocellular carcinoma in patients with cirrhosis: Towards a standard approach. <i>Cheung T.T. /Hong Kong/ 15 min</i>	

17:15-20:00	<b>Часть 2:</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ И ЖЕЛЧНЫХ ПРОТОКОВ</b> Модераторы: Ф.Г. Назыров, Б.Н. Котив, С. Ивахаши, А. Гандини
	ALPPS процедура. <i>Надалин Сильвио /Германия/ 15 мин</i>
	Расширенные резекции печени. <i>Котив Б.Н., Дзидзава И.И., Слободяник А.В., Кашкин Д.П., Смородский А.В., Солдатов С.А., /Россия/ 15 мин</i>
	Недавние усовершенствования в хирургии печени: от функциональной оценки до навигации. <i>Ивахаши Суичи /Япония/ 15 мин</i>
	Результаты декомпрессионной операции в сосудистой хирургии портальной гипертензии. <i>Назыров Ф.Г., Девятов А.В., Бабаджанов А.К., Раимов С.А. /Узбекистан/ 15 мин</i>
	Первичная карциносаркома и саркоматоидная карцинома печени, клиника, хирургическое лечение и прогноз. <i>Ченг Нашенг /Китай/ 15 мин</i>
	Дорсальный доступ к срединной печеночной вене при лапароскопической левосторонней гемигепатэктомии. <i>Катсунори Сакамото /Япония/ 15 мин</i>
	Ex vivo резекция печени и аутотрансплантация: Выполнимая и крайне эффективная процедура у пациентов с конечной стадией альвеококкоза печени. <i>Вен Хао /Китай/ 15 мин</i>
	Обширные резекции печени в протоколе лечения гепатоцеллюлярного рака. <i>Такоров И., Василевски И., Лучанова Ц., Михайлов В., Одисеева Е, Владов Н., /Болгария/ 15 мин</i>
	Подсказки и уловки: как облегчить диссекцию правой ножки при двухэтапной резекции печени. <i>Гандини Алессандро /Франция/ 15 мин</i>
	Расширенная левосторонняя гемигепатэктомия вместе каудальной долей и резекцией ворот печени при большом ГЦР каудальной доли и вращении в ворота печени. <i>Анон Хотироснирамит /Таиланд/ 15 мин</i>
Сравнительный анализ отдаленной выживаемости после лапароскопической и открытой резекции левого латерального сектора печени при гепатоцеллюлярном раке на фоне цирроза: разработка стандартного доступа. <i>Чеунг Т.Т. /Гонг Конг/ 15 мин</i>	

## Saturday, June 7, 2014 Hall 1 (Amphitheatre)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
	<p>Part 1: <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: Yu.I. Patyutko, O.G. Skipenko, N. Lygidakis, Ph. Bachellier</p>
	<p><b>State of the art lecture.</b> Aggressive Management of Advanced Pancreatic Head Carcinoma. <i>Lygidakis Nikolaos /Greece/ 30 min</i></p>
09:00-10:45	<p>Extended pancreatectomies with vascular (arterial and venous) resections for locally advanced pancreatic cancer after neoadjuvant chemotherapy. <i>Bachellier Philippe / France/ 15 min</i></p>
	<p>ERAS in Pancreatic Surgery. <i>Braga Marco /Italy/ 15 min</i></p>
	<p>Distal pancreatectomies with or without splenectomy. <i>Fabre Jean-Michel /France/ 15 min</i></p>
	<p>Impact of modified GI reconstruction on delayed gastric emptying after pylorus preserving pancreatoduodenectomy. <i>Zelic Marko /Croatia/ 15 min</i></p>
	<p>Treatment Options Of Patients With Resectable Pancreatic Ductal Carcinoma. <i>Patyutko Y.I., Kotelnikov A.G., Kudashkin N.E., /Russia/ 15 min</i></p>
10:45-11:00 COFFEE BREAK	
	<p>Part 2 <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: V.I. Egorov, S.E. Voskanyan, C. Bertrand, Y. Hideyuki</p>
11:00-13:00	<p>The ways to improve the long-term results of surgical treatment of pancreatic ductal cancer. <i>Voskanyan S.E. /Russia/ 15 min</i></p>
	<p>Pancreatogastrostomy versus pancreaticojunostomy after cephalic duodeno-pancreatectomy. <i>Claude Bertrand /Belgium/ 15 min</i></p>
	<p>Intraductal tubulopapillary pancreatic carcinoma, complicated with massive GI bleeding. Case report and review of the literature. <i>Egorov V.I., Esposito I., Ratnikova N.K., Starostina N.S., Petrov R.V., Kosheleva O.K. /Russia/ 15 min</i></p>

## Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 1 (Амфитеатр)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
	<p>Часть:1 <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: Ю.И. Патютко, О.Г. Скипенко, Н. Лигидакис, Ф. Бачеллиер</p>
	<p>Агрессивное лечение распространенного рака поджелудочной железы. <i>Лигидакис Николас /Греция/ 30 мин</i></p>
09:00-10:45	<p>Расширенные резекции поджелудочной железы с резекцией сосудов (вены и артерии) при местнораспространенном раке после неoadьювантной терапии. <i>Бачеллиер Филиппе /Франция/ 15 мин</i></p>
	<p>ERAS в хирургии поджелудочной железы. <i>Браго Марко /Италия/ 15 мин</i></p>
	<p>Дистальные резекции поджелудочной железы с и без спленэктомии. <i>Фабре Жан-Мишель /Франция/ 15 мин</i></p>
	<p>Влияние модифицированной реконструкции желудочно-кишечного тракта на задержку опорожнения желудка после пилосохраняющей панкреатодуоденальной резекции. <i>Зелич Марко /Хорватия/ 15 мин</i></p>
	<p>Варианты лечения пациентов с резектабельным протоковым раком поджелудочной железы. <i>Патютко Ю.И., Котельников А.Г., Кудашкин Н.Е., /Россия/ 15 мин</i></p>
10:45-11:00 КОФЕ-БРЕЙК	
	<p>Часть 2: <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: В.И. Егоров, С.Э. Восканян, К. Бертран, Й. Хидеюки</p>
11:00-13:00	<p>Пути улучшения отдаленных результатов хирургического лечения протокового рака поджелудочной железы. <i>Восканян С.Э. /Россия/ 15 мин</i></p>
	<p>Панкреатогастротомия против панкреатоеюностомии при панкреатодуоденальной резекции. <i>Клод Бертран /Бельгия/ 15 мин</i></p>
	<p>Внутрипротоковый тубулопапиллярный рак поджелудочной железы, осложненный массивным кишечным кровотечением. Клинический случай и обзор литературы. <i>Егоров В.И., Эспозито И., Ратникова Н.К., Старостина Н.С., Петров Р.В., Кошелева О.К. /Россия/ 15 мин</i></p>



11:00-13:00	A case-control study of a new modified invagination pancreaticojejunostomy using continuous suture versus duct-to-mucosa technique. <i>Zhang Zhongtao /China/ 15 min</i>
	Comparison the outcome between Iodine-125 Brachytherapy and pancreaticoduodenectomy with vein resection. <i>Wang Guobin /China/ 15 min</i>
	Results of vascular reconstruction during pancreaticoduodenectomy for pancreatic cancer. <i>Gigot Jean-Francois /Belgium/ 15 min</i>
	Impact of systemic inflammation on the outcome of hepatobiliary and pancreatic surgery for cancer <i>Yanaga Katsuhiko /Japan/ 15 min</i>
	Combination of adjuvant chemotherapy and aggressive surgery for pancreatic cancer. <i>Hideyuki Yoshitomi /Japan/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<b>Part 3:</b> <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: V.E. Zagainov, B.N. Kotiv, T. Fujii, F. Paye
	Blumgart anastomosis for pancreaticojejunostomy: an easy technique that improves postoperative results. <i>Fujii Tsutomu /Japan/ 15min</i>
	Detection Of Vascular Invasion In Locally Advanced Pancreatic Cancer. <i>Usova E.V., Karmazanovsky G.G., Vishnevsky V.A. /Russia/ 15 min</i>
	Extended Gastropancreatoduodenal Resection With Reconstruction Of The Mesentericoportal Venous Segment. <i>Kotiv B.N., Dzidzava I.I., Smorodsky A.V., Rynda Y.Y., Slobodyanik A.V., Soldatov S.A. /Russia/ 15 min</i>
	Study on the relationship between vascular endothelial growth factor C and recurrence following curative resection of pancreatic cancer. <i>Tang Jianxiang /China/ 15 min</i>
The ways to improve the immediate and long-term results of surgical treatment of ductal adenocarcinoma of the pancreatic head. <i>Zagainov V.E. /Russia/ 15 min</i>	

11:00-13:00	Клиническое исследование нового модифицированного инвагинационного панкреатоюноанастомоза непрерывным швом против слизисто-протокового анастомоза. <i>Жанг Жонгтао /Китай/ 15 мин</i>
	Сравнительные результаты лечения между брахитерапией 125-Йодом и панкреатодуоденальной резекцией с резекцией вены. <i>Ванг Гуобин /Китай/ 15мин</i>
	Результаты сосудистой реконструкции после панкреатодуоденальной резекции по поводу рака поджелудочной железы. <i>Гуго Жан Франсуа /Белгия/ 15 мин</i>
	Влияние системного воспаления на результаты гепатопанкреатобилиарной хирургии. <i>Янага Катсухико /Япония/ 15 мин</i>
	Комбинация агрессивного хирургического лечения рака поджелудочной железы с адъювантной химиотерапией. <i>Хидеюки Йошитоми /Япония/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<b>Часть 3:</b> <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: В.Е. Загайнов, Б.Н. Котив, Т. Фудзии, Ф. Пайе
	Техника панкреатоюноанастомоза по Блюмгарту: простая техника, улучшающая послеоперационный результат. <i>Фудзии Тсутому /Япония/ 15 мин</i>
	Диагностика сосудистой инвазии при местнораспространенном раке поджелудочной железы. <i>Усова Е.В., Кармазановский Г.Г., Вишневский В.А. /Россия/ 15 мин</i>
	Расширенная гастропанкреатодуоденальная резекция с реконструкцией мезентерико-портального венозного сегмента. <i>Котив Б.Н., Дзидзава И.И., Смородский А.В., Рында Ю.Ю., Слободяник А.В., Солдатов С.А. /Россия/ 15 мин</i>
	Исследование взаимоотношений между сосудистым эндотелиальным фактором роста С и рецидивом рака поджелудочной железы после панкреатодуоденальной резекции. <i>Танг Жианксионг /Китай/ 15 мин</i>
Пути улучшения непосредственных и отдаленных результатов хирургического лечения протоковой аденокарциномы головки поджелудочной железы. <i>Загайнов В.Е. /Россия/ 15 мин</i>	

14:00-16:00	Pancreatectomies in elderly patients: a comparative study. <i>Perinel Julie /France/ 15 min</i>
	Signification and therapeutic implications of interaortocaval nodal metastasis in resectable cephalic pancreatic adenocarcinoma (PA). <i>Francois Paye /France/ 15 min</i>
	A new strategy for pancreatic cancer with peritoneal metastasis. <i>Sohei Satoi /Japan/ 15 min</i>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-19:30	<b>Part 4:</b> <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: A.G. Kotelnikov, I.A. Kozlov, J.-P. Arnaud, S. Sohei
	Results of total duodenopancreatectomies for pancreatic malignancy. <i>Egorov V.I., Petrov R.V., Starostina N.S. /Russia/ 15 min</i>
	Laparoscopic Pancreatectomy In Benign Lesions Of The Pancreas. <i>Kubyshkin V.A., Kozlov I.A. /Russia/ 15 min</i>
	A clinical role of adjuvant surgery (surgical resection during multi-modality treatment in initially UR pancreatic cancer patients). <i>Sohei Satoi /Japan/ 15 min</i>
	Surgical management of pancreatic cancer. <i>Vladov Nikola /Bulgaria/ 15 min</i>
	The effect of perioperative fluid management on fast-track program of patients undergoing Pancreaticoduodenectomy. <i>Li Ning /China/ 15 min</i>
	Irreversible electroporation in treatment of locally advanced pancreatic cancer <i>Panchenkov D.N., Yu.V. Ivanov, Astakhov D.A., Zlobin A.I. /Russia/ 15 min</i>
	What resection margins during pancreatectomy for pancreatic adenocarcinoma: a french multicentric trial. <i>Arnaud Jean-Pierre /France/ 15 min</i>
	Spleen-preserving distal pancreatectomy with and without conservation of splenic vessels, Warshaw's or Kimura's technique? <i>Jiang Hongchi /China/ 15 min</i>

14:00-16:00	Резекции поджелудочной железы у пожилых пациентов: сравнительное исследование. <i>Перинел Джули /Франция/ 15 мин</i>
	Важность и значение метастатического поражения лимфоузлов аортокавального промежутка в лечении резектабельной аденокарциномы головки поджелудочной железы. <i>Франсуа Пайе /Франция/ 15 мин</i>
	Новая стратегия при раке поджелудочной железы с метастазами по брюшине. <i>Сохеи Сатоу /Япония/ 15 мин</i>
<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
16:30-19:30	<b>Часть 4:</b> <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: А.Г. Котельников, И.А. Козлов, Ж.-П. Арно, С. Сохеи
	Результаты тотальной панкреатодуоденэктомии при злокачественном поражении поджелудочной железы. <i>Егоров В.И., Петров Р.В., Старостина Н.С.. /Россия/ 15мин</i>
	Лапароскопические резекции поджелудочной железы при ее доброкачественном поражении. <i>Кубышкин В.А., Козлов И.А. /Россия/ 15 мин</i>
	Клиническая роль адъювантной хирургии (хирургическая резекция у больных с первично нерезектабельными опухолями поджелудочной железы в процессе комбинированного лечения). <i>Сохеи Сатоу /Япония/ 15 мин</i>
	Хирургическое лечение рака поджелудочной железы. <i>Владов Никола /Болгария/ 15 мин</i>
	Периоперационный контроль инфузионной терапии у пациентов, готовящихся к резекции поджелудочной железы по fast track программе. <i>Ли Нинг /Китай/ 15 мин</i>
	Необратимая электропорация в лечении местнораспространенного рака поджелудочной железы <i>Панченков Д.Н., Иванов Ю.В., Астахов Д.А., Злобин А.И. /Россия/ 15 мин</i>
	Значение края резекции при в хирургии аденокарциномы поджелудочной железы: французское мультицентровое исследование. <i>Арно Жан-Пьер /Франция/ 15 мин</i>
	Спленосберегающие операции при дистальной резекции поджелудочной железы с и без сохранения селезеночных сосудов, техника Варшав или Кимура? <i>Жинг Хонгчи /Китай/ 15 мин</i>

16:30-19:30	Mesentericoportal Vein Resection In Borderline Resectable Cancer Of The Head Of The Pancreas. <i>Nazarova D.V., Rasulov R.I., Zemko M.V., /Russia/ 15 min</i>
	Chen's U-suture method for invaginated pancreaticojejunostomy following pancreaticoduodenectomy—a retrospective study of 264 patients. <i>Chen Xiaping /China/ 15 min</i>
	Diagnosis and management of postoperative bleeding in pancreatic surgery. <i>Attila Olah /Hungary/ 15 min</i>
	Serum Chromogranin A is a Predictor for Liver Metastatic Tumor Burden and Therapeutic Response in Advanced Non-functional Pancreatic Neuroendocrine Tumors. <i>Lou Wenhui /China/ 15 min</i>

16:30-19:30	Резекция вен мезентерико-портальной системы при погранично резектабельном раке головки поджелудочной железы. <i>Назарова Д.В., Расулов Р.И., Земко М.В., /Россия/ 15 мин</i>
	U-образный шов Чена как метод инвагинационного панкреатоюноанастомоза при панкреатодуоденальной: ретроспективный анализ 264 пациентов. <i>Чен Ксиапинг /Китай/ 15 мин</i>
	Диагностика и лечение полеоперационного кровотечения в хирургии поджелудочной железы. <i>Атилла Ола /Венгрия/ 15 мин</i>
	Плазменный уровень хромогранина А как фактор прогноза метастатического поражения печени и терапевтического ответа при распространенных функционально неактивных нейроэндокринных опухолей поджелудочной железы. <i>Лу Венху /Китай/ 15 мин</i>

## Saturday, June 7, 2014 Hall 2 (Press hall)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
	<b>ROBOTIC SURGERY – NEW POSSIBILITIES FOR TREATMENT OF HPB AND GI MALIGNANCIES</b> Moderators: V.A. Kubyshkin, A.V. Shabunin, Masahiro Ito, I. Popescu
	Pancreatectomy Using Da Vinci S system In Our Experience. <i>Masahiro Ito /Japan/ 15 min</i>
	Robotic PD with duct-to-mucosa pancreaticojejunostomy. <i>Masahiro Ito /Japan/ 15 min</i>
	Robotic approach in pancreatic tumors. <i>Popescu Irinel /Romania/ 15 min</i>
09:00-10:50	Robotic surgery as an enabling technology for advanced gastric cancer. <i>Young-Woo Kim /Korea/ 15 min</i>
	Contribution of Robotic Surgery in the management of colorectal cancer and its impact on the development of metastatic liver disease. <i>Watanabe Toshiaki /Japan/ 15 min</i>
	Current status of surgical treatment for pancreatic cancer: from open to robotic surgery. <i>Hakamada Kenichi /Japan/ 15 min</i>
	Robot-assisted radical resection for hilar cholangiocarcinoma. First russian experience. <i>Efanov M.G., Alikhanov R.B., Cvirkun V.V., Kazakov I.V., Vankovich A.N., Melekhina O.V., Kim P.P., Khatkov I.E. /Russia/ 10 min</i>
	First Experience Of Robot-Assisted Resection Of Posterior Liver Segments. <i>Efanov M.G., Alikhanov R.B., Cvirkun V.V., Kazakov I.V., Melekhina O.V., Vankovich A.N. /Russia/ 10 min</i>
<b>10:50-11:00 COFFEE BREAK</b>	
11:00-13:00	Part 1: <b>MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b> Moderators: V.A. Vishnevsky, I.E. Khatkov, H. Asbun, G. Honda
	Minimally Invasive Surgery for Pancreatic Cancer: Are we ready for primetime? <i>Asbun Horacio /USA/ 15 min</i>

## Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
	<b>РОБОТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ – СОВРЕМЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ЛЕЧЕНИЯ ОПУХОЛЕЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА И ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ЗОНЫ</b> Модераторы: В.А. Кубышкин, А.В. Шабунин, Масахиро Ито, И. Попеску
	Наш опыт резекций поджелудочной железы с использованием системы Да Винчи. <i>Масахиро Ито /Япония/ 15 мин</i>
	Роботическая панкреатодуоденальная резекция с duct-to-mucosa панкреатоеюностомией. <i>Масахиро Ито /Япония/ 15 мин</i>
	Роботическая хирургия при опухолях поджелудочной железы. <i>Попеску Иринел /Румыния/ 15 мин</i>
09:00-10:50	Роботическая хирургия как возможная технология при распространенном раке желудка. <i>Янг-Ву Ким /Корея/ 15 мин</i>
	Вклад роботической хирургии в лечение колоректального рака и его влияние в развитии метастатического поражения печени. <i>Ватанабе Тошиаки /Япония/ 15 мин</i>
	Современное хирургическое лечение рака поджелудочной железы: от открытых до роботических операций. <i>Хакамата Кеничи /Япония/ 15 мин</i>
	Робот-ассистированная радикальная резекция по поводу холангиокарциномы ворот печени: Первый опыт в России. <i>Ефанов М.Г., Алиханов Р.Б., Цвиркун В.В., Казаков И.В., Ванкович А.Н., Мелехина О.В., Ким П.П., Хатьков И.Е. /Россия/ 10 мин</i>
	Первый опыт робот-ассистированной резекции задних сегментов печени. <i>Ефанов М.Г., Алиханов Р.Б., Цвиркун В.В., Казаков И.В., Мелехина О.В., Ванкович А.Н. /Россия/ 10 мин</i>
<b>10:50-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	
11:00-13:00	Часть 1: <b>СОВРЕМЕННЫЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b> Модераторы: В.А. Вишневский, И.Е. Хатьков, Х. Асбун, Г. Хонда
	Минимально инвазивная хирургия при раке поджелудочной железы. Готовы ли мы к прайм-тайм? <i>Асбун Хорацио /США/ 15 мин</i>

11:00-13:00	Laparoscopic PD. <i>Honda Goro /Japan/ 15 min</i>
	Laparoscopic vessel preserving distal pancreatectomy. <i>Nakamura Masafumi /Japan/ 15 min</i>
	Critical steps for laparoscopic pancreaticoduodenectomy. <i>Rosso Edoardo /France/ 15 min</i>
	Laparoscopic distal pancreatectomy: a single center experience. <i>Matsumoto Ippei /Japan/ 15 min</i>
	Minimally invasive surgery for bilio-pancreatic malignancy. <i>Akihiro Cho /Japan/ 15 min</i>
	Fast-track in pancreatic surgery. <i>Khatkov I.E. /Russia/ 15 min</i>
	Laparoscopic distal pancreatectomy and pancreatoduodenectomy: is it worthwhile? <i>Nakamura Masafumi /Japan/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	Part 2: <b>MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b> Moderators: A.M. Shulutko, R.I. Rasulov, H.-S. Han, E. Roso
	Laparoscopic pancreaticoduodenectomy posterior approach with pancreaticogastroenterostomy. <i>Ahmed Abd ElRaouf /Egypt/ 15 min</i>
	Video: laparoscopic radical splenopancreatectomy. <i>Claude Bertrand /Belgium/ 15 min</i>
	How to handle bleeding during major laparoscopic liver resection. <i>Roso Edoardo /France/ 15 min</i>
	Experiences of laparoscopic spleen-preserving distal pancreatectomy. <i>Yoo-Seok Yoon /Korea/ 15 min</i>
	Laparoscopic Pancreatic Surgery. <i>Breizat Abdel-Hadi /Jordan/ 15 min</i>
New standard liver surgery: Laparoscopic liver resection. <i>Kaneko Hironori /Japan/ 15 min</i>	

11:00-13:00	Лапароскопическая панкреатодуоденальная резекция. <i>Хонда Горо /Япония/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая дистальная резекция поджелудочной железы с сохранением сосудов. <i>Накамура Масафуми /Япония/ 15 мин</i>
	Ключевые этапы лапароскопической панкреатодуоденальной резекции. <i>Россо Эдоардо /Франция/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая дистальная резекция поджелудочной железы: опыт одного центра. <i>Матсумото Инпей /Япония/ 15 мин</i>
	Миниинвазивная хирургия при билиопанкреатических опухолях. <i>Акихиро Чо /Япония/ 15 мин</i>
	Fast-track в хирургии поджелудочной железы. <i>Хатьков И.Е. /Россия/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая панкреатодуоденальная резекция и дистальная резекция поджелудочной железы. Стоит ли выполнять? <i>Накамура Масафуми /Япония/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	Часть 2: <b>СОВРЕМЕННЫЕ LAPAROSCOPIC И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b> Модераторы: А.М. Шулутко, Р.И. Расулов, Х.-С. Хан, Э. Росо
	Лапароскопическая панкреатодуоденальная резекция задним доступом с панкреатикогастростомией. <i>Ахмед Абд ЭльРауф /Египт/ 15 мин</i>
	Видео: лапароскопическая спленопанкреатэктомия. <i>Клод Бертран /Бельгия/ 15 мин</i>
	Методы контроля кровотечения при расширенных лапароскопических резекциях печени. <i>Росо Эдоардо /Франция/ 15 мин</i>
	Опыт лапароскопических спленосберегающих дистальных резекций поджелудочной железы. <i>Ю-Сеок Юн /Корея/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая хирургия поджелудочной железы. <i>Брейзат Абдел Хади /Иордания/ 15 мин</i>
Новые стандарты хирургии печени: лапароскопические резекции печени. <i>Канеко Хиронори /Япония/ 15 мин</i>	

14:00-16:00	Laparoscopic liver and pancreatic resections. <i>Han Ho-Seong /Korea/ 15 min</i>
	Hilar Glissonean control for Laparoscopic liver resection. <i>Chanwat Rawisak /Thailand/ 15 min</i>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-17:30	Part 3: <b>MODERN LAPAROSCOPIC AND MINI-INVASIV TECHNOLOGIES IN HPB SURGERY</b> Moderators: D.N. Panchenkov, V.L. Korobka, C.H.D. Kwon, Y.P. Yeung
	Laparoscopic liver resection: from basic to advanced. <i>Yeung Yuk Pang /Hong Kong/ 15 min</i>
	Laparoscopic hepatectomy. <i>Goro Honda /Japan/ 15 min</i>
	Laparoscopic liver resection for HCC. <i>Kim Hong-Jin /Korea/ 15 min</i>
	The TICGL technique (temporary inflow control of the glisson pedicle) – an easy way to perform an anatomic liver resection using totally laparoscopic approach. <i>Kwon Choon Hyuck David /Korea/ 15 min</i>
	<b>NEW TRENDS IN THE TREATMENT OF IPMN AND CYSTIC NEOPLASMS OF THE PANCREAS</b> Moderators: O.G. Skipenko, V.I. Egorov, O. Atilla, Y. Liu
	Surgery for pancreatic IPMN. <i>Attila Olah /Hungary/ 15 min</i>
	What guidelines in 2014 for IPMN? <i>Arnaud Jean-Pierre /France/ 15 min</i>
	Cystic neoplasms of pancreas. <i>Puneet Dhar /India/ 15 min</i>
	The surgical treatment and prognostic analysis of IPMN. <i>Liu Yinhua /China/ 15 min</i>
Diagnosis and treatment of solid-pseudopapillary tumor of pancreas. <i>Zhang Taiping /China/ 15min</i>	

14:00-16:00	Лапароскопические резекции печени и поджелудочной железы. <i>Хан Хо-Сеонг /Корея/ 15 мин</i>
	Контроль глиссоновых ворот при лапароскопической резекции печени. <i>Чатват Рависак /Таиланд/ 15 мин</i>
<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
16:30-17:30	Часть 3: <b>СОВРЕМЕННЫЕ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ И МИНИИНВАЗИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ГЕПАТОПАНКРЕАТОБИЛИАРНОЙ ХИРУРГИИ</b> Модераторы: Д.Н. Панченков, В.Л. Коробка, Ч.Х.Д. Квон, Ю.П. Юнг
	Лапароскопическая резекция печени: от простого к сложному. <i>Юнг Юк Панг /Гонг Конг/ 15 мин</i>
	Лапароскопические резекции печени. <i>Горо Хонда /Япония/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая резекция печени при гепатоцеллюлярной карциноме. <i>Ким Хонг Джин /Корея/ 15 мин</i>
	Техника временного контроля притока глиссоновой ножки – легкий путь выполнения анатомической резекции используя анатомический доступ. <i>Квон Чун Хьюк Давид /Корея/ 15 мин</i>
	<b>НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ЛЕЧЕНИИ ВНУТРИПРОТОВОКОВЫХ ПАПИЛЛЯРНЫХ МУЦИНОЗНЫХ И КИСТОЗНЫХ ОПУХОЛЕЙ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ</b> Модераторы: О.Г. Скипенко, В.И. Егоров, О. Атилла, Ю. Лиу
	Хирургия внутрипротоковых папиллярных муцинозных опухолей поджелудочной железы. <i>Атилла Ола /Венгрия/ 15 мин</i>
	Какие тенденции в лечении внутрипротоковых папиллярных муцинозных опухолей в 2014 году? <i>Арно Жан-Пьер /Франция/ 15 мин</i>
	Кистозные опухоли поджелудочной железы. <i>Пунет Дар /Индия/ 15 мин</i>
	Хирургическое лечение и анализ прогноза внутрипротоковых папиллярных муцинозных опухолей поджелудочной железы. <i>Лиу Юнхуа /Китай/ 15 мин</i>
Диагностика и лечение солидно-псевдопапиллярных опухолей поджелудочной железы. <i>Жанг Таипинг /Китай/ 15 мин</i>	

17:30-19:30	Duodenum-Preserving Pancreatic Head Resection And Resection Of The Head Of The Pancreas Combined With Segmental Duodenectomy. <i>Kozlov I.A. /Russia/ 15 min</i>
	Pancreas-preserving duodenectomies for paraduodenal pancreatitis. When and how? <i>Egorov V.I., Vankovich A.N., Starostina N.S., Petrov R.V. /Russia/ 15 min</i>
	Intraductal papillary mucinous neoplasm associated with pancreatic calcification. Case report and review of the literature. <i>Egorov V.I., Starostina N.S., Silina T.L., Ratnikova N.K., Kosheleva O.K., Petrov R.V. /Russia/ 15 min</i>

17:30-19:30	Дуоденум-сохраняющая и резекция головки поджелудочной железы комбинированная с сегментарной резекцией ДПК. <i>Козлов И.А. /Россия/ 15 мин</i>
	Панкреас-сберегающие дуоденумэктомии при парадуоденальном панкреатите. Когда и как? <i>Егоров В.И., Ванкович А.Н., Старостина Н.С., Петров Р.В. /Россия/ 15 мин</i>
	Внутрипротоковая папиллярная муцинозная опухоль с кальцинозом поджелудочной железы. Клинический случай и обзор литературы. <i>Егоров В.И., Старостина Н.С., Силина Т.Л., Ратникова Н.К., Кошелева О.К., Петров Р.В. /Россия/ 15 мин</i>

## Saturday, June 7, 2014 Hall 3

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
09:00-10:30	<b>Part 1:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY.</b> Moderators: V.A. Vishnevsky, A.V. Zhao, J.-L. Dulucq, S. Iwahashi
	Recent advancements in liver surgery: from functional assessment to navigation. <i>Iwahashi Suichi /Japan/ 15 min</i>
	Technique of extrafascial vascular control of Glissonian pedicle in Liver resections. <i>Karamarkovic Aleksandar /Serbia/ 15 min</i>
	Right hemi hepatectomy with intra parenchymal control. <i>Dulucq Jean Louis /France/ 15 min</i>
	Liver Resection In Patients With Posttraumatic Bile Duct Strictures. <i>Vishnevsky V.A., Efanov M.G., Ikramov R.Z., Zhao A.V. /Russia/ 15 min</i>
	Segmentectomy VII. <i>Stefano Ferretti /France/ 15 min</i>
Left lateral sectionectomy. <i>Quenet Francois /France/ 15 min</i>	
10:30-11:00 COFFEE BREAK	
11:00-13:00	<b>Part 2:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY</b> Moderators: V.E. Zagainov, M.G. Efanov, E. Moreno Gonzalez, N. Kokudo
	<b>State of the art lecture</b> Clinical practice guidelines for HCC. <i>Kokudo Norihiro /Japan/ 30 min</i>
	Technical steps of segment I Resection (video). <i>Moreno Gonzalez Enrique /Spain/ 15 min</i>
	L-NET. <i>Nadalin Silvio /Germany/ 10 min</i>
	Venous outflow reconstruction (role of synthetic graft). <i>El Shobary Mohamed /Egypt/ 10 min</i>
Consistent application of stimulation techniques of vicarious hypertrophy of the liver fragment before extended liver resections. <i>Zagainov V.E. /Russia/ 15 min</i>	

## Суббота, 7 Июня 2014 г. Зал 3

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
09:00-10:30	<b>Часть 1</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ.</b> Модераторы: В.А. Вишневский, А.В. Чжао, Ж.-Л. Дулуц, С. Ивахаши
	Современные тенденции в хирургии печени: от функциональной оценки до навигации <i>Ивахаши Суиши /Япония/ 15 мин</i>
	Техника экстрафасциального сосудистого контроля глиссоновой ножки при резекции печени. <i>Карамаркович Александр /Сербия/ 15 мин</i>
	Правосторонняя гемигепатэктомия с внутривенным контролем. <i>Дулуц Жан Луи /Франция/ 15 мин</i>
	Резекция печени у пациентов с посттравматическими стриктурами желчных протоков. <i>Вишневский В.А., Ефанов М.Г., Икрамов Р.З., Чжао А.В. /Россия/ 15 мин</i>
	Сегментэктомия VII. <i>Стефано Ферретти /Франция/ 15 мин</i>
Левосторонняя латеральная секционэктомия. <i>Квене Франсуа /Франция/ 15 мин</i>	
10:30-11:00 КОФЕ-БРЕЙК	
11:00-13:00	<b>Часть 2:</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ.</b> Модераторы: В.Е. Загайнов, М.Г. Ефанов, Э. Морено Гонзалес, Н. Кокудо
	Клинико-практические рекомендации при гепатоцеллюлярном раке. <i>Кокудо Норихиро /Япония/ 30 мин</i>
	Технические этапы резекции первого сегмента печени (видео). <i>Морено Гонзалес Энрике /Испания/ 15 мин</i>
	L – NET. <i>Надалин Сильвио /Германия/ 10 мин</i>
	Реконструкция венозного оттока (роль синтетического графта). <i>Эль Шобари Мохамед /Египет/ 10 мин</i>
Последовательное применение техники стимуляции викарной гипертрофии фрагментов печени при расширенной резекции печени. <i>Загайнов В.Е. /Россия/ 15 мин</i>	



11:00-13:00	Vascular reconstruction with cryo-preserved vein graft (homo-graft) in liver resection. <i>Sumihito Tamura /Japan/ 15 min</i>
	Left trisectionectomy, vascular resection and reconstruction. <i>Minoru Esaki /Japan/ 15 min</i>
	Hepatectomy with huge caudate lobe resection. <i>Chotirosniramit Anon /Thailand/ 10 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
<b>Part 3:</b> <b>ADVANCED TECHNOLOGIES OF LIVER SURGERY</b> Moderators: F.G. Nazyrov, S.V. Baydo, N.Kokudo, E. Bjorn	
<b>State of the art lecture.</b> ICG fluorescence imaging in HPB surgery. <i>Kokudo Norihiro /Japan/ 30 min</i>	
Simple approaches for right hepatic vein reconstruction after its removal due to liver tumor invasion. <i>Miyagawa Shinichi /Japan/ 15 min</i>	
Surgery vs. percutaneous ablation for HCC. <i>Hasegawa Kiyoshi /Japan/ 15 min</i>	
14:00-16:00	Prognostic evaluation of severity of liver cirrhosis by MELD score in planning portosystemic shunting. <i>Nazyrov F.G., Devyatov A.V., Babadjanov A.K., /Uzbekistan/ 15 min</i>
	Laparoscopic Right Hepatectomy Extended To Segment 4 A: Anterior Approach (Video). <i>Åsmund Avdem Fretland, Bjørn Edwin, /Norway/ 15 min</i>
	Right atrium monitoring using transesophageal echocardiography could prevent critical carbon dioxide gas embolism in laparoscopic liver resection. <i>Oshita Akihito /Japan/ 15 min</i>
	Tissue-Preserving Resection Of "Difficult" Liver Segments. <i>Efanov M.G., Vishnevsky V.A., Alikhanov R.B., Cvirkun V.V., Kazakov I.V., Vankovich A.N., Melekhina O.V., /Russia/ 15 min</i>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	

11:00-13:00	Сосудистая реконструкция с крио-консервированным венозным графтом при резекции печени. <i>Сумихито Тамура /Япония/ 15 мин</i>
	Левосторонняя трисегментэктомия, резекция сосудов и их реконструкция. <i>Минору Эсаки /Япония/ 15 мин</i>
Резекция печени с резекцией гигантской хвостатой доли. <i>Хотироснирамит Анон /Таиланд/ 10 мин</i>	
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
<b>Часть 3</b> <b>ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ ПЕЧЕНИ</b> Модераторы: Ф.Г. Назыров, С.В. Байдо, Н.Кокудо, Э. Бьорн	
Индоцианин зеленый-флюорисцентное изображение при гепатопанкреатобилиарной хирургии. <i>Кокудо Норихиро /Япония/ 30 мин</i>	
Простой метод реконструкции правой печеночной вены при ее резекции в связи с опухолевой инвазией. <i>Миягава Шиничи /Япония/ 15 мин</i>	
Хирургия или чрескожная абляция при гепатоцеллюлярном раке. <i>Хасегава Кийоши /Япония/ 15 мин</i>	
14:00-16:00	Прогностическое значение шкалы MELD при планировании порто-системного шунтирования у больных циррозом печени. <i>Назыров Ф.Г., Десятков А.В., Бабаджанов А.К., /Узбекистан/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая расширенная на 4А сегмент правосторонняя гемигепатэктомия: передний доступ (Видео). <i>Асмунд Авдем Фретлан, Бьорн Эдвин /Норвегия/ 15 мин</i>
	Мониторинг правого предсердия с использованием транспищеводной эхокардиографии для предотвращения эмболии углекислым газом при лапароскопических резекциях печени. <i>Ошита Акихито /Япония/ 15 мин</i>
	Экономные резекции «сложных» сегментов печени. <i>Ефанов М.Г., Вишневецкий В.А., Алиханов Р.Б., Цвиркун В.В., Казаков И.В., Ванкович А.Н., Мелехина О.В., /Россия/ 15 мин</i>
<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>	

<b>MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY</b>	
Moderators: I.E. Khatkov, A.M. Shulutko, N. Lygidakis, I. Kentaro	
<b>16:30-19:00</b>	Laparoscopic HIPEC and cytoreductive surgery in the management of the peritoneal carcinomatosis secondary to abdominal malignancies. <i>Lygidakis Nickolaos /Greece/ 15 min</i>
	Laparoscopic gastrectomy for gastric cancer. <i>Kentaro Inoue /Japan/ 15 min</i>
	Prophylactic laparoscopic cholecystectomy for vesicular lithiasis in children with sickle cell disease. <i>Ousmane Ka /Senegal/ 15 min</i>
	Risk factors for recurrence after laparoscopic gastrectomy in patients with gastric cancer. <i>Kozo Yoshikawa /Japan/ 15 min</i>
	Anus-preserving resection via telescopic colorectal mucosal anastomosis for low rectal cancer: Experience from a Chinese cohort. <i>Li Shiyong /China/ 15 min</i>
	Preliminary Experience of applying single-port technique in laparoscopic colorectal surgery. <i>Zheng Minhua /China/ 15 min</i>
	Transanal Endoscopic Microsurgery using a SILS port for rectal tumors. <i>Claude Bertrand /Belgium/ 15 min</i>
	Usefulness of ICG-fluorescent imaging in laparoscopic surgery for colon cancer. <i>Shohei Etoh /Japan/ 15 min</i>
	Laparoscopic limited lateral pelvic lymph node dissection for lower rectal cancer. <i>Kawahara Yanaga /Japan/ 15 min</i>
Laparoscopic treatment of ulcerative colitis – short and long term results. <i>George Lazar /Hungary/ 15 min</i>	

<b>СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ, МИНИИНВАЗИВНЫЕ И РЕКОНСТРУКТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ</b>	
Модераторы: И.Е. Хатьков, А.М. Шулутко, Н. Лигидакис, И. Кентаро	
<b>16:30-19:00</b>	Лапароскопическая HIPEC и циторедуктивная хирургия в лечении вторичного перитонеального карциноматоза при опухолях брюшной полости. <i>Лигидакис Николас /Греция/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая резекция желудка при раке. <i>Кентаро Иноэ /Япония/ 15 мин</i>
	Профилактическая лапароскопическая холецистэктомия при везикулярном литиазе у больных с серповидно клеточной анемией. <i>Оусмане Ка /Сенегал/ 15 мин</i>
	Факторы риска возникновения рецидива рака желудка после лапароскопической гастрэктомии. <i>Козо Яшикава /Япония/ 15 мин</i>
	Сфинктеросохраняющая проктэктомия с использованием колоректального телескопического слизистого анастомоза при низком раке прямой кишки. <i>Ли Шийонг /Китай/ 15 мин</i>
	Предварительный опыт использование однопортовой лапароскопической колоректальной хирургии. <i>Женг Минхуа /Китай/ 15 мин</i>
	Трансанальная Эндоскопическая микрохирургия с использованием SILS портов при опухолях прямой кишки. <i>Клод Бертран /Бельгия/ 15 мин</i>
	Значение индоцианина зеленого флюоресцентного изображения при лапароскопической колоректальной хирургии. <i>Шохей Ето /Япония/ 15 мин</i>
	Лапароскопическая латеральная тазовая лимфодиссекция при низком раке прямой кишки. <i>Кавахара Янага /Япония/ 15 мин</i>
Лапароскопическое лечение язвенного колита – непосредственные и отдаленные результаты. <i>Джордж Лазар /Венгрия/ 15 мин</i>	

<b>19:00-19:45</b>	<p><b>NEW IN COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER</b> Moderators: R.I. Rasulov, Yu.G. Trophimenko, P. Dufour, S. Isaji</p>
	<p>New trends in the medical treatment of advanced pancreatic cancer. <i>Dufour Patrick /France/ 15 min</i></p>
	<p>Expression of Septin 11 in pancreatic carcinoma and its clinical significance. <i>Sun Chengyi /China/ 15 min</i></p>
<p>Neoadjuvant chemoradiation for pancreatic cancer based on human equilibrative nucleoside transporter 1 expression analysis. <i>Isaji Shuji /Japan/ 15 min</i></p>	

<b>19:00-19:45</b>	<p><b>НОВОЕ В КОМБИНИРОВАННОМ ЛЕЧЕНИИ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ</b> Модераторы: Р.И. Расулов, Ю.Г. Трофименко, П. Дюфо, Ш. Исажи</p>
	<p>Новые тенденции лекарственного лечения распространенного рака поджелудочной железы. <i>Дюфо Патрик /Франция/ 15 мин</i></p>
	<p>Экспрессия Септина 11 при раке поджелудочной железы и его клиническое значение. <i>Сан Ченгуи /Китай/ 15 мин</i></p>
	<p>Неoadъювантная химиолучевая терапия рака поджелудочной железы, основанная на анализе экспрессии человеческого эквilibративного нуклеозид транспортера 1. <i>Исажи Шужу /Япония/ 15 мин</i></p>

## Sunday, June 8, 2014 Hall 1 (Amphitheatre)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
	<b>Part 1:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> Moderators: M.S. Hubutia, V.E. Zagainov, E. Moreno Gonzalez, J. Baulieux
	<b>State of the art lecture.</b> Controversies in living related liver transplantation. <i>Moreno Gonzalez Enrique /Spain/ 30 min</i>
09:00-10:45	Antibody-mediated rejection in living donor liver transplantation. <i>Shimada Mitsuo /Japan/ 15 min</i>
	Liver Transplantation in Situs inversus recipient (video). <i>Moreno Gonzalez Enrique /Spain/ 15 min</i>
	Metabolic syndrome and liver transplantation. <i>Gugenheim Jean /France/ 15 min</i>
	Future in Liver Transplantation. <i>Baulieux Jacque /France/ 15 min</i>
	Primary results of salvage liver transplantation in the patients with unresectable recurrent Hepatocellular carcinoma after initial liver resection. <i>Huang Zhi-Yong /China/ 15 min</i>
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	
	<b>Part 2:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> Moderators: A. V. Zhao, A. Rummo, B.-H. Neto, Y. Liu
	Liver Transplantation for HCC. <i>Neto Ben-Hur /Brazil/ 15 min</i>
11:00-13:00	The role of interventional radiology as support to the liver transplant program. <i>Rampoldi Antonio /Italy/ 15 min</i>
	The risk factors of acute renal failure after LT with IVC resection without venovenous bypass. <i>A. Rummo, A. Shcherba, A. Minou, A. Dzyadzko /Belarus/ 15 min</i>
	Biliary Complications after Orthotopic Liver Transplantation. <i>Liu Yongfeng /China/ 15 min</i>
	Hemostasis and liver transplantation. <i>Di Gasperi Andrea /Italy/ 15 min</i>

## Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 1 (Амфитеатр)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
	<b>Часть 1:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ</b> Модераторы: М.Ш. Хубутия, В.Е. Загайнов, Э. Морено Гонзалес, Ж. Болио
	Противоречия при пересадке печени от живого донора. <i>Морено Гонзалес Энрике /Испания/ 30 мин</i>
09:00-10:45	Гуморальное отторжение при трансплантации печени от живого донора. <i>Шимада Митсуо /Япония/ 15 мин</i>
	Пересадка печени у реципиента с Situs inversus (видео). <i>Морено Гонзалес Энрике /Испания/ 15 мин</i>
	Метаболический синдром и пересадка печени. <i>Гугенхайм Жан /Франция/ 15 мин</i>
	Будущее в трансплантации печени. <i>Болио Жак /Франция/ 15 мин</i>
	Первичные результаты трансплантации печени у пациентов с нерезектабельными рецидивами ГЦР после первичной резекции. <i>Хуанг Жи-Йонг /Китай/ 15 мин</i>
<b>10:45-11:00 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
	<b>Часть 2:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ</b> Модераторы: А.В. Чжао, О.О. Руммо, Б.-Х. Нето, Я. Лиу
	Пересадка печени при гепатоцеллюлярном раке. <i>Нето Бен Хур /Бразилия/ 15 мин</i>
11:00-13:00	Роль интервенционной радиологии в поддержке программы трансплантации печени. <i>Рампольди Антонио /Италия/ 15 мин</i>
	Риск возникновения острой почечной недостаточности после пересадки печени с резекцией нижней полой вены без вено-венозного шунтирования. <i>Руммо О., Щерба А., Миноу А., Дзядзко А., /Беларусь/ 15 мин</i>
	Билиарные осложнения после ортотопической трансплантации печени. <i>Лиу Янгфенг /Китай/ 15 мин</i>
	Гемостаз и пересадка печени. <i>Ди Гаспери /Италия/ 15 мин</i>

11:00-13:00	The estimation of the standard liver volume (SLV) in evaluation of potential living liver donors transplantation. <i>Tongyoo Assanee /Thailand/ 15 min</i>
	Ischemic-Type Biliary Lesions Following Liver Transplantation: A New Diagnosis and Therapy Model. <i>Chen Guihua /China/ 15 min</i>
	Empirical study of GTKO Pig — Tibetan macaque splenic fossa heterotopic auxiliary liver xenotransplantation. <i>Dou Kefeng /China/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<b>Part 3:</b> <b>LIVER TRANSPLANTATION: CURRENT CHALLENGES AND FUTURE STRATEGIES</b> Moderators: E.F. Kim, S.E. Voskanyan, M. Rodriguez-Davalos, S. Taketoshi
	Living donor liver transplantation for neuroendocrine neoplasms. <i>Taketoshi Suehiro /Japan/ 15 min</i>
	Liver transplantation in ethyltoxic patients (acute alcohol hepatitis). <i>Nadalin Silvio /Germany/ 15 min</i>
	Low Tumor Recurrence For Hepatocellular Carcinoma: Using Pre-Transplant Lo-co-Regional Therapy And Standardized Post-Transplant Immunosuppression. <i>Manuel Rodríguez-Dávalos /USA/ 15 min</i>
	Antiviral treatment of liver transplant recipients in Moscow Liver transplant Center. <i>Hubutiya M.S., Syutkin V.E., Salienco A.A., Novruzbekov M.S. /Russia/ 15 min</i>
	Living Donors Of Fragments Of Liver. <i>S. Eguchi, M. Takatsuki, A. Soyama, D. Toksanbayev, N. Sadykov, M. Doshanov, A. Isbambetov /Japan/, /Kazakhstan/ 15 min</i>
	The Predictive Role Of Antithrombin-III For Posthepatectomy Liver Failure. <i>A. Shcherba, S. Maliarevich, A. Rummo, A. Minou, A. Dzyadzko /Belarus/ 15 min</i>
	Infusion-transfusion therapy in liver transplantation. <i>Zhuravel S.V. /Russia/ 15 min</i>
	Modern trends in the treatment of hepatorenal syndrome. <i>Voskanyan S.E., Naydionov E.V., /Russia/ 15 min</i>
	<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>

11:00-13:00	Оценка стандартного объема печени у потенциальных живых доноров для пересадки печени. <i>Тонги Ассане /Таиланд/ 15 мин</i>
	Ишемический тип билиарных повреждений после пересадки печени: Новое в диагностике и лечении. <i>Чен Гуйхуа /Китай/ 15 мин</i>
	Эмпирическое исследование гетеротопической ауксилярной ксенотрансплантации печени от GTKO свиньи к тибетской макаке. <i>Доу Кефенг /Китай/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<b>Часть 3:</b> <b>ТРАНСПЛАНТАЦИЯ ПЕЧЕНИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И БУДУЩАЯ СТРАТЕГИЯ.</b> Модераторы: Э.Ф. Ким, С.Э. Восканян, М. Родригес-Давалос, С. Такетоши
	Трансплантация печени от живого донора при нейроэндокринных опухолях. <i>Такетоши Суэхиро /Япония/ 15 мин</i>
	Пересадка печени пациентам с острым алкогольным гепатитом. <i>Надалин Сильвио /Германия/ 15 мин</i>
	Низкая частота рецидива ГЦР: использование локорегиональной терапии перед трансплантацией и стандартизированная иммуносупрессия после трансплантации. <i>Мануэль Родригес-Давалос /США/ 15 мин</i>
	Противовирусная терапия в Московском городском Центре трансплантации печени. <i>Хубутия М.Ш., Сюткин В.Е., Салиенко А.А., Новрузбеков М.С. /Россия/ 15 мин</i>
	Трансплантация различных фрагментов печени от живого донора. <i>Егучи С., Такатсуки М., Сояма А., Токсанбаев Д., Садыков Н., Дошанов М., Исбамбетов А. /Япония/, /Казахстан 15 мин</i>
	Прогностическая роль Антитромбина III в развитии печеночной недостаточности после резекции печени. <i>Шерба А., Мальяревич С., Руммо О., Миноу А., Дзядзко А. /Беларусь/ 15 мин</i>
	Инфузионно-трансфузионная терапия при трансплантации печени. <i>Журавель С.В. /Россия/ 15 мин</i>
	Новые тенденции в лечении гепаторенального синдрома. <i>Восканян С.Э., Найденов Е.В., /Россия/ 15 мин</i>
	<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>

### MODERN LAPAROSCOPIC, MINI-INVASIVE AND RECONSTRUCTIVE TECHNOLOGIES IN SURGERY AND ONCOLOGY

Moderators: S.G. Shapovalyants, Yu.G. Starkov, Yu Ho Khek, Yoo-Seok Yoon

Laparoscopic liver resections.

*Aldrighetti Luca /Italy/ 15 min*

Laparoscopic extended cholecystectomy for GB cancer.

*Yoo-Seok Yoon /Korea/ 15min*

Echoendoscopy in HPB malignancies.

*Yu Ho Khek /Singapore/ 15 min*

Minimally invasive gastric cancer experience.

*Kodera Yasuhiro /Japan/ 15 min*

Laparoscopic gastric resection. When and how?

*Santoro Emanuele /Italy/ 15 min*

16:30-19:30

First Tips Experience In A Minsk Transplant Center.

*Yurlevich D.I., Shcherba A.E., Dzyadzko A.M., Avdei E.L., Fedoruk A.M., Santotsky E.O., Minow A.F., Kharkov D.P., Korotkov S.V., Kirkovski L.V., Aleh Rumo /Belarus/ 15 min*

The treatment neoplasia of mayor papilla duodenum by endoscopic papillectomy.

*Romanov V.A., Shestakov A.A., Smirnov E.A. /Russia/ 10 min*

Post cholecystectomy biliary injuries (274 cases from Mansoura).

*Sultan Ahmed /Egypt/ 15 min*

ERCP in altered anatomy.

*Mingmalairak Chatchai /Thailand/ 15 min*

Intervention endoscopy.

*Akaraviputh Thawatchai /Thailand/ 15 min*

Effect of bariatric surgery on obesity-related disease: from bench to bedside.

*Kashihara Hideya /Japan/ 15 min*

Current management of vascular trauma.

*Hoballah Jamal Jawwad /Lebanon/ 15 min*

### СОВРЕМЕННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКИЕ, МИНИМАЛЬНО ИНВАЗИВНЫЕ И РЕКОНСТРУКТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ХИРУРГИИ И ОНКОЛОГИИ

Модераторы: С.Г. Шаповальянц, Ю.Г. Старков, Ю Хо Хек, Ю-Сеок Юн

Лапароскопические резекции печени.

*Алдригетти Лука /Италия/ 15 мин*

Расширенная лапароскопическая холецистэктомия при раке желчного пузыря.

*Ю-Сеок Юн /Корея/ 15мин*

Эндосонография при опухолях гепатопанкреатобилиарной локализации.

*Ю Хо Хек /Сингапур/ 15 мин*

Опыт минимально инвазивной хирургии желудка.

*Кодера Ясухиро /Япония/ 15 мин*

Лапароскопическая резекция желудка. Когда и как?

*Санторо Эмануэле /Италия/ 15 мин*

16:30-19:30

Первый опыт TIPS в Минском трансплантологическом центре.

*Юрлевич Д.И., Щерба А.Е., Дзядзко А.М., Авдей Е.Л., Федорук А.М., Сантотский Е.О., Миноу А.Ф., Харков Д.П., Коротков С.В., Кирковский Л.В., Руммо О.О. /Беларусь/ 15 мин*

Эндоскопическая папилэктомия при лечении опухолей БДС.

*Романов В.А., Шестаков А.А., Смирнов Е.А. /Россия/ 10 мин*

Постхолецистэктомические билиарные осложнения (274 случая в госпитале Мансура).

*Султан Ахмед /Египет/ 15 мин*

ЭРХПГ при измененной анатомии.

*Мингмалаирак Чатчай /Таиланд/ 15 мин*

Интервенционная эндоскопия.

*Акаравипух Тхаватчай /Таиланд/ 15 мин*

Результаты бариатрической хирургии при заболеваниях, вызывающих ожирение: от стола до кровати.

*Кашихара Хидея /Япония/ 15 мин*

Современное лечение при сосудистой травме.

*Хобалла Джамал Джаввад /Ливан/ 15*

## Sunday, June 8, 2014 Hall 2 (Press hall)

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
09:00-10:450	Part 1: <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: V.I. Egorov, R.I. Rasulov, H. Satoshi, A. Horiguchi
	Artery-first PD. <i>Horiguchi Akihiko /Japan/ 20 min</i>
	IMRT for pancreatic cancer. <i>Itasaka Satoshi /Japan/ 20 min</i>
	Artery-first DP. <i>Kyoichi Takaori /Japan/ 20 min</i>
	Long-term outcome and preoperative prediction of prognosis in patients with locally advanced pancreatic body cancer. <i>Satoshi Hirano /Japan/ 15 min</i>
	Interventional EUS for pancreatobiliary diseases. <i>Nakai Yousuke /Japan/ 15 min</i>
	Importance of Enhanced recovery program ERAS in liver and pancreas surgery. <i>Demartines Nicolas /Switzerland/ 15 min</i>
10:45-11:00 COFFEE BREAK	
11:00-13:00	Part 2: <b>SURGICAL AND COMBINED TREATMENT OF PANCREATIC CANCER – AROUND THE WORLD</b> Moderators: A.G. Kotelnikov, R.A. Alibegov, T. Kyoichi, M. Bouvet
	Current Consensus on Diagnosis and Treatments of Borderline Resectable Pancreatic Cancer. <i>Kyoichi Takaori /Japan/ 30 min</i>
	EUS-guided interventions for pancreatic tumor. <i>Seo Dong-Wan /Korea/ 15 min</i>
	Treatment for pancreatic cancer: should change a modern surgeon its behavior according to the new therapeutic options? <i>Vicente Emilio /Spain/ 15 min</i>
	Influence of postoperative complications on oncologic outcome after pancreas surgery. <i>Demartines Nicolas /Switzerland/ 15 min</i>
	Rationale of neoadjuvant treatments for pancreatic cancer. <i>Kyoichi Takaori /Japan/ 15min</i>

## Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 2 (Пресс зал)

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
09:00-10:45	Часть 1: <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: В.И. Егоров, Р.И. Расулов, Х. Сатоши, А. Хоригучи
	Техника «Artery-first» при панкреатодуоденальной резекции. <i>Хоригучи Акихико /Япония/ 20 мин</i>
	Интенсивно модулированная лучевая терапия при раке поджелудочной железы. Итасака Сатоши /Япония/ 20 мин
	Техника «Artery-first» при панкреатодуоденальной резекции. <i>Киоши Такаори /Япония/ 20 мин</i>
	Отдаленные результаты и предоперационный прогноз у пациентов с местнораспространенным раком поджелудочной железы. <i>Сатоши Хирано /Япония/ 15 мин</i>
	Интервенционная эндосонография при панкреатобилиарной патологии. <i>Накаи Юсуке /Япония/ 15 мин</i>
	Важность улучшения восстановления программы ERAS в хирургии печени и поджелудочной железы. <i>Демартинес Николас /Швейцария/ 15 мин</i>
10:45-11:00 КОФЕ-БРЕЙК	
11:00-13:00	Часть 2: <b>ХИРУРГИЧЕСКОЕ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – МИРОВОЙ ОПЫТ</b> Модераторы: А.Г. Котельников, Р.А. Алибегов, Т. Киочи, М. Бувэ
	Современная концепция диагностики и лечения погранично резектабельного рака поджелудочной железы. <i>Киочи Такаори /Япония/ 30 мин</i>
	Интервенционная эндосонография при опухолях поджелудочной железы. <i>Сео Донг Ван /Корея/ 15 мин</i>
	Лечение рака поджелудочной железы: нужно ли меняться современному хирургу при новых терапевтических возможностях? <i>Висенте Эмилио /Испания/ 15 мин</i>
	Влияние послеоперационных осложнений на отдаленные результаты хирургии рака поджелудочной железы. <i>Демартинес Николас /Швейцария/ 15 мин</i>
Рациональная неоадьювантная терапия при раке поджелудочной железы. <i>Киочи Такаори /Япония/ 15 мин</i>	

11:00-13:00	Management of the Incidental Pancreatic Cyst. <i>Bouvet Mike /USA/ 15 min</i>
11:00-13:00	Early Results Of Pancreatoduodenectomy <i>R.A. Alibegov, D.V. Narezkin, /Russia/ 15 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	Part 1: <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> Moderators: V.A. Vishnevsky, O.G. Skipenko, B. Teleky, M. Adham
	Metastatic liver disease. <i>Teleky Bela /Austria/ 30 min</i>
	Fifteen years experience of Two Stage Hepatectomy combined with portal vein embolization for multiple and bilobar colorectal liver metastases. <i>Bachelier Philippe /France/ 30 min</i>
	Colorectal liver metastasis : The Importance of multidisciplinary approach. <i>Adham Mustapha, Julie Pirinel /France/ 15min</i>
	Evaluation of combined treatment based on surgery for synchronous liver metastasis from gastric cancer. <i>Chen Lin /China/ 15 min</i>
	Conversion to surgery for unresectable colorectal liver metastasis using molecular-targeted chemotherapy. <i>Hasegawa Kiyoshi /Japan/ 15 min</i>
	Liver metastasis of colorectal cancer. <i>Ho Kyung Chun /Korea/ 15 min</i>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-19:00	Part 2: <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> Moderators: A.V. Zhao, O.G. Skipenko, A. Rummo, N. Vladov
	The conversion strategy in the treatment of colorectal liver metastases. <i>Skipenko O.G. /Russia/ 15 min</i>

11:00-13:00	Лечение первичных панкреатических кист. <i>Бувэ Майк /США/ 15 мин</i>
11:00-13:00	Непосредственные результаты панкреатодуоденальной резекции. <i>Алибегов Р.А., Нарезкин Д.В.,/Россия/ 15 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	Часть 1; <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ И КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> Модераторы: В.А. Вишневский, О.Г. Скипенко, Б. Телеки, М. Адхам
	Метастатическая болезнь печени. <i>Телеки Бела /Австрия/ 30 мин</i>
	15 летний опыт двухэтапных резекций печени в сочетании с эмболизацией портальной вены при множественных метастазах колоректального рака в печень. <i>Башелие Филипп /Франция/ 30 мин</i>
	Метастазы колоректального рака в печень: Важность мультидисциплинарного подхода. <i>Адхам Мустафа, Джули Пиринел /Франция/ 15 мин</i>
	Эволюция комбинированного метода лечения, основанная на хирургическом лечении синхронных метастазов рака желудка в печень. <i>Чен Лин /Китай/ 15 мин</i>
	Использование молекулярно-таргетной химиотерапии для хирургической конверсии при нерезектабельных метастазах колоректального рака в печень. <i>Хасегава Киоши /Япония/ 15 мин</i>
	Метастазы колоректального рака в печень. <i>Хо Кюунг Чун /Корея/ 15 мин</i>
<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
16:30-19:00	Часть 2: <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ И КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> Модераторы: А.В. Чжао, О.Г. Скипенко, О.О. Руммо, Н. Владов
	Стратегия конверсии в лечении метастазов колоректального рака в печень. <i>Скипенко О.Г. /Россия/ 15 мин</i>



	Synchrone CRLM. <i>Nadalin Silvio /Germany/ 15 min</i>
	Liver recurrences of colorectal cancer after hepatectomy: results of iterative hepatectomies. <i>Claude Bertrand /Belgium/ 15 min</i>
	Surgical treatment of non-colorectal liver metastases – indications and outcomes. <i>Vladov Nikola /Bulgaria/ 15 min</i>
	Repeated liver resection for colorectal cancer metastases. <i>Levy Miroslav /Czech Republic/ 15 min</i>
	Getting the most of your trial: Adding translational science to the RCT. <i>Asmund Avdem Fretland /Norway/ 15 min</i>
16:30-19:15	Spreading pattern for colorectal liver metastasis: should major hepatectomies be avoided? <i>L.I. Barkhatov, A.M. Kazaryan, B.I. Rosok, M. Shmavonyan, B. Edwin /Norway/ 15 min</i>
	Combined Liver And IVC Resection, Followed By Reconstruction With Venous Allograft Or No Reconstruction Depending On Aetiology Of Lesion. <i>Shcherba A., Rumo A., Minou A., Dzyadzko A. /Belarus/ 15 min</i>
	Возможности стереотаксической лучевой терапии на установке Кибер-Нож в паллиативном лечении опухолей гепатопанкреатодуоденальной зоны <i>Бобров Д.Ю., Галяутдинова Ж.Ж Кирильчев А.А Лыкова Е.Н Скоробогатых Е.С Сухова М.Ю Хайретдинова Л.Р /Россия/ 15 мин</i>
	Surgical and combined treatment of colorectal liver metastasis <i>Podluzhny D.V. /Russia/ 15 min</i>
	0,97 um Diode Laser Liver Resection Features. Experimental Study. <i>Voskanyan S.E., Kolyshhev I.Yu., Shabalin M.V., Rudakov V.S. /Russia/ 15 min</i>

	Синхронные метастазы колоректального рака в печень. <i>Надалин Сильвио /Германия/ 15 мин</i>
	Рецидивы колоректальных метастазов в печень после резекций печени: результаты повторных резекций печени. <i>Клод Бертран /Бельгия/ 15 мин</i>
	Хирургическое лечение неколоректальных метастазов в печень – показания и результаты. <i>Владов Никола /Болгария/ 15 мин</i>
	Повторные резекции печени при метастазах колоректального рака. <i>Левы Мирослав /Чехия/ 15 мин</i>
	Результаты большинства ваших исследований: добавление научных исследований к рандомизированным исследованиям. <i>Асмунд Авдем Фретланд /Норвегия/ 15 мин</i>
16:30-19:15	Распространенные колоректальные метастазы в печень: следует ли избегать обширных резекций печени? <i>Бархатов Л.И., Казарян А.М., Росок Б.И., Шмавонян М., Эдвин В. /Норвегия/ 15 мин</i>
	Комбинированная резекция печени с нижней полой веной с или без последующей реконструкции ее венозным аллогraftом в зависимости от этиологии поражения. <i>Шерба А., Руммо О., Миноу А., Дзядзко А. /Беларусь/ 15 мин</i>
	Opportunities of Cyberknife radiotherapy in the palliative treatment of HPB-tumors <i>Bobrov D.Yu., Galyautdinova Zh.Zh., Kirilchev A.A., Likova E.N., Skorobogatiĥ E.S., Suhova M.Yu., Khayretdinova L.R. /Russia/ 15 min</i>
	Хирургическое и комбинированное лечение метастазов рака толстой кишки в печени <i>Подлужный Д.В. /Россия/ 15 мин</i>
	Особенности применения 0,97мкм диодного лазера при резекции печени. Экспериментальное исследование. <i>Восканян С.Э., Кольшеев И.Ю., Шабалин М.В., Рудаков В.С. /Россия/ 15 мин</i>

**Sunday, June 8, 2014 Lecture hall 3**

08:30 REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
	<p>Part 3:  <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b>            Moderators: I. Rebeke, R.I. Rasulov, J. Yamamoto, M. Zelic</p>
	<p>Surgical treatment of colorectal liver metastases.  <b>Yamamoto Junji /Japan/ 30 min</b></p>
	<p>Result of the implementation of multidisciplinary team in treatment of liver metastases from colorectal cancer.  <b>Zelic Marko /Croatia/ 15 min</b></p>
09:00-10:30	<p>Rectal cancer and synchronous metastasis: rectum, liver, chemotherapy, radiation: who comes first?  <b>Penna Christophe/France/ 15 min</b></p>
	<p>Liver Colorectal Metastases Surgical Treatment Feasibility: Oncological Coloproctological Unit Experience.  <b>I. Rebeke, V. Zharkov, D. Dorosh, D. Hapanovich, D. Michnuk, I. Veyalkin. /Belarus/ 15 min</b></p>
	<p>The treatment of liver metastasis in colorectal cancer in China.  <b>Wang Jianping /China/ 15 min</b></p>
	<p>Experience Of Surgical Treatment Following Downstaging Chemotherapy of Initially Unresectable Colorectal Liver Metastases.  <b>Rasulov R.I., Minakin N.I., Songolov G.I., Kuvshinov A.G., Nasarova D.V. /Russia/ 15 min</b></p>
	<p>Totally Laparoscopic Anatomical Liver Resection For Colorectal Liver Metastasis: Case Report.  <b>Baydo S.V., Bernstein G.B., Vinnytska A.B., Zhygulin A.V., Golub D.A., Pryndyuk S.I., /Ukraine/ 15 min</b></p>
<b>10:45-11:00 COFFEE BREAK</b>	

**Воскресенье, 8 Июня 2014 г. Зал 3**

08:30 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ	
	<p>Часть 3:  <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b>            Модераторы: И. Ребеко, Р.И. Расулов, Дж. Ямамото, М. Зелик</p>
	<p>Хирургическое лечение колоректальных метастазов в печень.  <b>Ямамото Джунжи /Япония/ 30мин</b></p>
	<p>Результаты мультидисциплинарного подхода в лечении метастазов колоректального рака в печень.  <b>Зелик Марко /Хорватия/ 15 мин</b></p>
09:00-10:30	<p>Рак прямой кишки и синхронные метастазы: прямая кишка, печень, химио- и лучевая терапия: с чего начать?  <b>Пенна Кристоф /Франция/ 15 мин</b></p>
	<p>Возможности хирургического лечения метастазов колоректального рака в печень: Опыт онкопроктологического отделения.  <b>Ребеко И., Жарков В., Дорош Д., Хапанович Д., Мичнюк Д., Веялкин И. /Беларусь/ 15мин</b></p>
	<p>Лечение метастазов колоректального рака в печень в Китае.  <b>Ванг Джианпинг /Китай/ 15 мин</b></p>
	<p>Опыт хирургического лечения первично нерезектабельных метастазов колоректального рака в печень после понижающей стадию заболевания химиотерапии.  <b>Расулов Р.И., Минакин Н.И., Сонголов Г.И., Кувшинов А.Г., Назарова Д.В. /Россия/ 15 мин</b></p>
	<p>Полностью лапароскопически выполненная анатомическая резекция печени при метастазе колоректального рака: клинический случай.  <b>Байдо С.В., Бернштейн Г.Б., Винницкая А.Б., Жигулин А.В., Голуб Д.А., Приндюк С.И., /Украина/ 15 мин</b></p>
<b>10:45-11:00 КОФЕ БРЕЙК</b>	

11:00-13:00	<b>Part 4:</b> <b>MULTIDISCIPLINARY APPROACH IN TREATMENT OF COLORECTAL LIVER AND NON-COLORECTAL LIVER METASTASIS</b> Moderators: E.I. Galperin, B.N. Kotiv, K. Kubota, K. Hakamada,
	Estimation of prognosis of HCC patients after curative resection using Glasgow prognostic score. <i>Kubota Keiichi /Japan/ 15 min</i>
	Estimation of prognosis of HCC patients after curative resection by neutrophil-to-lymphocyte ratio. <i>Kubota Keiichi /Japan/ 15 min</i>
	Multidisciplinary team approach to initially unresectable colorectal liver metastases. <i>Hakamada Kenichi /Japan/ 15 min</i>
	Impact of postoperative Complications on Recurrence in liver resection for colorectal metastases. <i>Levy Miroslav /Czech Republic/ 15 min</i>
11:00-13:00	<b>NEW IN IMMUNOSUPPRESSION IN LIVER TRANSPLANTATION</b> Moderators: V.E. Syutkin, F. Saliba
	New opportunities of immunosuppression. Experience of application of everolimus after liver transplantation. <i>Faouzi Saliba /France/ 60 min</i>
<b>13:00-14:00 LUNCH</b>	
14:00-16:00	<b>Part 1:</b> <b>CLINICAL TRIALS AND COMBINED TREATMENT FOR CANCER PRESENT AND FUTURE</b> Moderators: V.I. Egorov, Yu.G. Trophimenko, A. Zhu, J. Furuse
	Chronic inflammation in pancreatic cancerogenesis. <i>Dite Petr /Czech Republic/ 15 min</i>
	Therapeutic Advances in the Systemic Therapy of Hepatobiliary Cancer. <i>Thomas Yau /Hong Kong/ 15 min</i>
	Hepatobiliary Cancers: New Therapeutic Targets. <i>Zhu Andrew /USA/ 15 min</i>
	New era of chemotherapy for pancreatic cancer. <i>Furuse Junji /Japan/ 15 min</i>

11:00-13:00	<b>Часть 4:</b> <b>МУЛЬТИДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ КОЛОРЕКТАЛЬНЫХ И НЕКОЛОРЕКТАЛЬНЫХ МЕТАСТАЗОВ В ПЕЧЕНЬ</b> Модераторы: Э.И. Гальперин, Б.Н. Котив, К. Кубота, К. Хакамада
	Оценка прогноза у пациентов с ГЦР после радикальной резекции с использованием прогностической шкалы Глазго. <i>Кубота Кеиши /Япония/ 15 мин</i>
	Оценка прогноза у пациентов при ГЦР после радикальной резекции с использованием нейтрофильно-лимфоцитарного индекса. <i>Кубота Кеиши /Япония/ 15 мин</i>
	Мультидисциплинарный подход к лечению первично нерезектабельных метастазов колоректального рака в печень. <i>Хакамада Кениши /Япония/ 15 мин</i>
	Воздействие послеоперационных осложнений на частоту рецидива после резекции печени по поводу метастазов колоректального рака. <i>Левы Мирослав /Чехия/ 15 мин</i>
11:00-13:00	<b>НОВОЕ В ИММУНОСУПРЕССИИ ПРИ ТРАНСПЛАНТАЦИИ ПЕЧЕНИ</b> Модераторы: В.Е. Сюткин, Ф. Салиба
	Новые возможности иммуносупрессии. Опыт использования эверолимуса при трансплантации печени. <i>Фаоузи Салиба /Франция/ 60 мин</i>
<b>13:00-14:00 ОБЕД</b>	
14:00-16:00	<b>Часть 1:</b> <b>КЛИНИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИ РАКЕ – НАСТОЯЩЕЕ И БУДУЩЕЕ</b> Модераторы: В.И. Егоров, Ю.Г. Трофименко, А. Жу, Дж. Фурусе
	Хроническое воспаление и панкреатический канцерогенез. <i>Дите Петр /Чешская Республика/ 15 мин</i>
	Терапевтические преимущества системной терапии гепатобилиарного рака. <i>Томас Яу /Гонг Конг/ 15 мин</i>
	Гепатобилиарный рак: Новые терапевтические мишени. <i>Жу Андрью /США/ 15 мин</i>
	Новая эра химиотерапии рака поджелудочной железы. <i>Фурузе Джунджи /Япония/ 15 мин</i>

14:00-16:00	GI Cancer Therapy with Targeted Agents: Lessons from Translational Studies. <i>Duda Dan /USA/ 15 min</i>
	Safety and feasibility of cytoreductive surgery and HIPEC in the management of peritoneal carcinomatosis at a low volume institution. <i>Gandini Alessandro /France/ 15 min</i>
	Role of Biomarkers in Oncology: An Industry Perspective. <i>Di Tomaso Emmanuelle /USA/ 15 min</i>
	Genetic predisposition to digestive cancers. <i>Saurin Jean-Christophe /France/ 15 min</i>
<b>16:00-16:30 COFFEE BREAK</b>	
16:30-19:30	<b>Part 2:</b> <b>CLINICAL TRIALS AND COMBINED TREATMENT FOR CANCER PRESENT AND FUTURE</b> Moderators: T.G. Dyuzheva, A.G. Kotelnikov, C. Herwig, H. Shimamura
	Neuroendocrine Tumors: Current Trends of Management. <i>Cerwenka Herwig /Austria/ 15 min</i>
	Novel imaging techniques. <i>Grosu Anca L. /Germany/ 15 min</i>
	Challenges in the management of pancreatic cancer: the oncologist's point of view. <i>Dobriila Renata /Croatia/ 15 min</i>
	How to treat pancreatic cancer patients – our standard therapies. <i>Shimamura Hiromune /Japan/ 15 min</i>
	The impact of hematological disorders in the outcome of patients undergoing major surgery from abdominal malignancies. <i>Dimopoulos Meletios /Greece/ 15 min</i>
	Prediction of effect of chemoradiotherapy for advanced lower rectal cancer. <i>Jun Higashijima /Japan/ 15 min</i>
	Hypervaric oxygen treatment. <i>Suehiro Taketoshi /Japan/ 15 min</i>

14:00-16:00	Лечение рака желудочно-кишечного тракта препаратами направленного действия: Уроки из переводных исследований. <i>Дуда Дан /США/ 15 мин</i>
	Безопасность и применимость циторедуктивной хирургии и HIPEC в лечении перитонеального карциноматоза в учреждении с небольшим количеством больных. <i>Гандини Алессандро /Франция/ 15 мин</i>
	Роль биомаркеров в онкологии: Перспективы индустрии. <i>Ди Томасо Эммануэле /США 15/ мин</i>
	Генетическая предрасположенность к раку желудочно-кишечного тракта. <i>Саурин Жан-Кристоф /Франция/ 15 мин</i>
<b>16:00-16:30 КОФЕ-БРЕЙК</b>	
16:30-19:30	<b>Часть2:</b> <b>КЛИНИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ – НАСТОЯЩЕЕ И БУДУЩЕЕ</b> Модераторы: Т.Г. Дюжева, А.Г. Котельников, Ц. Хервиг, Х. Шимамура
	Нейроэндокринные опухоли: Современные тенденции в лечении. <i>Цервенка Хервиг /Австрия/ 15 мин</i>
	Новые технологии визуализации. <i>Гросу Анка /Германия/ 15 мин</i>
	Проблемы в лечении больных раком поджелудочной железы: взгляд онколога. <i>Добрилла Рената /Хорватия/ 15 мин</i>
	Как лечить больных раком поджелудочной железы – наша стандартная терапия. <i>Шимамура Хиромуне /Япония/ 15 мин</i>
	Влияние гематологических заболеваний на результаты обширных операций по поводу опухолей брюшной полости. <i>Димополус Мелетиос /Греция/ 15 мин</i>
	Прогнозирование эффекта химиотерапии при запущенном раке прямой кишки. <i>Юн Хигашижима /Япония/ 15 мин</i>
	Гипербарическая кислородная терапия. <i>Сухиро Такетоши /Япония/ 15 мин</i>

<b>16:30-19:45</b>	Efficacy of S-1 plus cisplatin combination chemotherapy in patients with Esophageal squamous cell carcinoma. <i>Iwata Naoki /Japan/ 15 min</i>
	Early rectal cancers: is TEM always the best option? <i>Berdah Sephane /France/ 15 min</i>
	Towards the end of abdominoperineal resection? <i>Panis Yves /France/ 15 min</i>
	Organ preservation in infiltrant rectal cancer: watch and wait ? TEM? <i>Lefevre /France/ 15 min</i>
	Surgical Treatment of GI Neuroendocrine tumours. Modern considerations. <i>Giannoulis Kleanthis /Greece/ 15 min</i>
Description And Management Problems Of Digestive Tract Cancers: About 205 Cases At The General Surgery Department In Le Dantec Teaching Hospital. <i>Touré Alpha , Konate Ibrahima, Ka Ousmane ,Cissé Mamadou , Ka Ibrahima /Senegal/ 15 min</i>	

<b>16:30-19:45</b>	Эффективность комбинированной химиотерапии S-1 с цисплатином у пациентов с раком пищевода. <i>Ивата Наоки /Япония/ 15 мин</i>
	Ранний рак прямой кишки: Всегда ли TEM лучшая стратегия? <i>Берда Сефана /Франция/ 15 мин</i>
	Направления завершения брюшно-промежностной экстирпации прямой кишки? <i>Пани Ив /Франция/ 15 мин</i>
	Органосохраняющие операции при инфильтративном раке прямой кишки: наблюдение и ожидание? TEM? <i>Лефевре /Франция/ 15 мин</i>
	Хирургическое лечение нейроэндокринных опухолей желудочно-кишечного тракта: современный взгляд. <i>Джианнолис Клеантис /Греция/ 15 мин</i>
Проблемы диагностики и лечения опухолей желудочно-кишечного тракта: 205 случаев в отделение общей хирургии госпиталя Ле Дантек. <i>Туре Альфа, Конате Ибраима, Ка Усман, Сиссе Мамаду, Ка Ибраима /Сенегал/ 15 мин</i>	

## Poster session 6-8 June 2014

	AUTHORS	TITLE
1	<i>A.V. Chzhao, D.A. Ionkin, V.A. Visnevsky, O.I. Zhavoronkova, A.B. Shurakova</i> <b>/Russia/</b>	OUR EXPERIENCE OF COMBINATION OF RADIOFREQUENCY ABLATION AND CRYODESTRUCTION FOR METASTASES OF COLORECTAL CANCER IN THE LIVER.
2	<i>A.V. Chzhao, D.A. Ionkin, V.A. Vishnevsky, O.I. Zhavoronkova, N.N. Vetsheva, A.B. Shurakova, C.V. Kungurtsev</i> <b>/Russia/</b>	LIVER RESECTION WITH CRYOSURGERY IN PATIENTS WITH LIVER ALVEOCOCCOSIS.
3	<i>S.V. Baydo, G.B. Bernstein, A.B. Vinnytska, A.V. Zhygulin, D.A. Golub, S.I. Pryndyuk</i> <b>/Ukraine/</b>	TOTALLY LAPAROSCOPIC ANATOMICAL LIVER RESECTION FOR COLORECTAL LIVER METASTASIS: CASE REPORT
4	<i>Sh.Z. Sharipov, A.E. Shcherba, I.I. Pikirenia, M.M. Sauchuk, O.O. Rummo</i> <b>/Belarus/</b>	STREPTOKINASE PERFUSION PREVENTS INTRAHEPATIC ISCHEMIC-TYPE BILIARY LESION IN DONOR LIVER
5	<i>Masashi Hattori</i> <b>/Japan/</b>	NEOADJUVANT CHEMORADIOTHERAPY WITH S-1 IN PATIENTS WITH BORDERLINE RESECTABLE PANCREATIC CANCER
6	<i>Hideki Takami, Tsutomu Fujii, Mitsuro Kanda, Masaya Suenaga, Kazuo Yamamura, Yasuhiro Kodera</i> <b>/Japan/</b>	PRESERVATION OF THE PYLORIC RING CONFERS LITTLE BENEFIT IN PATIENTS UNDERGOING TOTAL PANCREATECTOMY
7	<i>Masashi Hattori, Tsutomu Fujii, Suguru Yamada, Mitsuro Kanda, Daisuke Kobayashi, Chie Tanaka, Goro Nakayama, Hiroyuki Sugimoto, Masahiko Koike, Shuji Nomoto, Michitaka Fujiwara, Yasuhiro Kodera</i> <b>/Japan/</b>	NEOADJUVANT CHEMORADIOTHERAPY WITH S-1 IN PATIENTS WITH BORDERLINE RESECTABLE PANCREATIC CANCER
8	<i>Shin Kobayashi</i> <b>/Japan/</b>	AN EXPERIMENTAL STUDY ON THE RELATIONSHIPS AMONG AIRWAY PRESSURE, CENTRAL VENOUS PRESSURE AND PNEUMOPERITONEUM PRESSURE IN PURE LAPAROSCOPIC HEPATECTOMY
9	<i>T. Konishi, H. Yoshitomi, H. Shimizu, M. Ohtsuka, A. Kato, K. Furukawa, T. Takayasiki, S. Kuboki, S. Takano, D. Okamura, D. Suzuki, N. Sakai, S. Kagawa, M. Miyazaki</i> <b>/Japan/</b>	SURGICAL RESECTION FOR THE RECURRENCE OF PANCREATIC CANCER –IS IT WORTHWHILE?
10	<i>S.V. Morozov, S.V. Antipenko, N.S. Degtyareva, A.B. Reys, L.A. Gashkova, B.B. Pugachev</i> <b>/Russia/</b>	SURGICAL TREATMENT COMBINED WITH CRYODESTRUCTION OF PATIENTS WITH BENIGN CYSTIC TUMORS OF THE PANCREAS
11	<i>Atsuhiko Ueda</i> <b>/Japan/</b>	LAPAROSCOPIC DISTAL PANCREATECTOMY FOR PANCREATIC TUMOR WITH LARGE DIAMETER

12	<i>S.O. Tilemisov, B.K. Altijev, F.A. Khadjibaev, M.A. Khashimov</i> <b>/Uzbekistan/</b>	ENDOSCOPIC INTERVENTION FOR THE TREATMENT OF MALIGNANT BILIARY OBSTRUCTION
13	<i>Sakai, Yoshitomi, Shimizu, Ohtsuka, Kato, Furukawa, Takayashiki, Takano, Kuboki, Okamura, Suzuki, Kagawa, Miyazaki</i> <b>/Japan/</b>	USEFULNESS OF COIL EMBOLIZATION OF HEPATIC ARTERY AND LEFT GASTRIC ARTERY PRIOR TO DISTAL PANCREATECTOMY WITH EN-BLOC CELIAC AXIS RESECTION (DP-CAR) FOR LOCALLY ADVANCED PANCREATIC BODY/TAIL CANCER
14	<i>N. Furusawa, A. Kobayashi, T. Yokoyama, A. Shimizu, H. Motoyama, H. Sakai, T. Arai, N. Kitagawa, T. Shirota, S. Miyagawa</i> <b>/Japan/</b>	SURGICAL TREATMENT OF 144 CASES OF HILAR CHOLANGIOCARCINOMA WITHOUT LIVER-RELATED MORTALITY
15	<i>Misato Amaki, Goro Honda, Masanao Kurata, Shin Kobayashi, Katsunori Sakamoto</i> <b>/Japan/</b>	A CASE REPORT; A CHOLANGIOCARCINOMA DEVELOPING AFTER CHOLEDOCHAL CYST-DUODENOSTOMY FOR CONGENITAL BILIARY DILATATION IN THE ABSENCE OF PANCREATOBILIARY MALJUNCTION.
16	<i>I. Vasilevski, I. Takorov, N. Vladov</i> <b>/Bulgaria/</b>	FACTORS INFLUENCING SURVIVAL OF THE PATIENTS WITH METACHRONOUS AND SYNCHRONOUS LIVER COLORECTAL METASTASES AFTER SURGERY
17	<i>I. Rebeke, Y. Semakov, F. Erzinkian, N. Suslov, A. Lobinskiy</i> <b>/Belarus/</b>	NONCOLORECTAL LIVER METASTASES SURGICAL TREATMENT: THE FIRST EXPERIENCE
18	<i>F.G. Nazyrov, A.V. Devyatov, A.K. Babadjanov, L.L. Mardonov</i> <b>/Uzbekistan/</b>	THE FREQUENCY AND SEVERITY OF HEPATIC ENCEPHALOPATHY IN REMOTE PERIOD AFTER PORTOSYSTEMIC SHUNT IN PATIENTS WITH CIRRHOSIS OF LIVER
19	<i>F.G. Nazyrov, A.V. Devyatov, A.K. Babadjanov, L.L. Mardonov</i> <b>/Uzbekistan/</b>	EFFECT OF PORTOSYSTEMIC SHUNT ON QUALITY OF LIFE IN PATIENTS WITH CIRRHOSIS
20	<i>M.S. Khubutiya, M.S. Novruzbekov, K.N. Lutsyk, V.A. Gulaev, O.D. Olisov, K.M. Magomedov, V.T. Driaev, R.S. Muslimov, L.V. Donova, V.A. Lobov</i> <b>/Russia/</b>	VENOUS OUTFLOW RECONSTRUCTION IN LIVING RELATED LIVER TRANSPLANTATION
21	<i>C. Bunchaliew, R. Chanwat</i> <b>/Thailand/</b>	SPONTANEOUS RUPTURE OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA: A CASE SERIES
22	<i>H. Motoyama, A. Kobayashi, T. Yokoyama, A. Shimizu, N. Furusawa, H. Sakai, T. Arai, N. Kitagawa, T. Shirota, S. Miyagawa</i> <b>/Japan/</b>	LIVER RESECTION FOR HEPATOCELLULAR CARCINOMA IN THE ELDERLY: A SINGLE INSTITUTE ANALYSIS OF 612 CONSECUTIVE CASES

Отпечатано в типографии  
ФГБУ ГНЦ ФМБЦ им. А.И. Бурназяна ФМБА России  
Тираж 800 экз. Зак. №.